



LE MONDE
La junte «balise»
le prochain scrutin en Birmanie
Page B 7



CULTURE
Jean-Claude Gallotta fera revivre
Alain Bashug à Danse Danse
Page B 9

ÉCONOMIE

Service d'entretien des avions Le secteur est en péril, craint le syndicat des machinistes

Le syndicat appelle les gouvernements à développer une stratégie industrielle

FRANÇOIS DESJARDINS

Le syndicat des machinistes du secteur aéronautique a exhorté hier les gouvernements à développer rapidement une «stratégie industrielle» pour éviter l'érosion des services d'entretien d'avions, en obligeant notamment les transporteurs à faire entretenir au Canada leurs appareils enregistrés en sol canadien.

Cet appel survient une semaine après que le syndicat eut révélé la mise à pied d'environ 1000 travailleurs chez Aveos, une ancienne filiale d'Air Canada, dans les installations de Montréal, Winnipeg et Vancouver.

«Si nous n'intervenons pas immédiatement, ces emplois et cette industrie ne reviendront pas», a dit dans un communiqué Dave Ritchie, vice-président général canadien de l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale (AIMTA), qui représente 11 000 personnes.

Entre autres, le syndicat reproche à Air Canada de ne pas vouloir «se porter responsable de l'administration de mesures comme le programme de partage du travail de l'assurance-emploi, visant à atténuer les dommages».

Autrefois filiale d'Air Canada appelée Services techniques Air Canada (ACTS), Aveos est désormais entre les mains de ses ex-crédanciers et Air Canada est actionnaire minoritaire. La situation a ceci de particulier que les travailleurs en question sont toujours liés à Air Canada, mais ont été «prêtés» à Aveos.

Air Canada, qui s'est départie de sa filiale d'entretien en 2007, est le principal client d'Aveos.

VOIR PAGE B 5: MACHINISTES



NICKY LOH REUTERS

À raison d'un dédommagement de 500 \$US par plaignant, une estimation faible, Toyota pourrait avoir à déboursier au moins 3 milliards.

Toyota risque une facture salée

Les 89 recours collectifs intentés aux États-Unis contre le constructeur pourraient lui coûter plus de 3 milliards \$US

CURT ANDERSON

Miami — Les propriétaires de Toyota estimant que les rappels engagés par le constructeur japonais ont fait diminuer la valeur de leur véhicule ont intenté 89 recours collectifs aux États-Unis, selon une enquête de l'Associated Press. Des recours qui pourraient à eux seuls coûter au moins 3 milliards \$US au numéro un mondial de l'automobile, d'après les calculs d'AP.

Ces estimations ne prennent pas en compte les dommages et intérêts potentiels payés par Toyota dans le cadre de plaintes individuelles pour décès ou blessures

du à des défauts sur ses véhicules, et dont le montant se chiffrait en dizaines de millions de dollars supplémentaires.

Les modalités du traitement des recours seront connues le 25 mars

Ces recours en actions collectives «sont plus effrayants pour Toyota que les affaires dans lesquelles des gens ont été blessés», estime Tom Baker, professeur de droit à l'université de Pennsylvanie. «Une grosse affaire de blessure pourrait coûter 20 millions. Mais il pourrait y avoir plusieurs millions d'individus qui toucheront chacun 1000 \$US [pour perte de valeur de leur véhicule]. Si j'étais Toyota, j'aurais plus peur de ces affaires.»

Alors que Toyota est toujours empêtré dans ces rappels et leurs dégâts sur son image mon-

diale, son plus gros combat financier pourrait se jouer dans les tribunaux.

Un collège de juges fédéraux américains doit en effet se prononcer le 25 mars à San Diego sur la possibilité que les recours jusqu'ici déposés soient traités par une seule et même juridiction. Un juge décidera ensuite si ces recours peuvent être rassemblés en une seule et même action collective susceptible de faire l'objet d'un procès ou d'un règlement à l'amiable.

Selon le droit fédéral américain, une action collective doit comprendre au minimum 100 plaignants, les dommages dépasser 5 millions, et les recours porter sur des cas similaires ou très proches.

VOIR PAGE B 5: TOYOTA

LES ENTREVUES HEC

Les technologies de l'information, outils d'inclusion sociale

Marlei Pozzebon mène deux programmes de recherche de front au Brésil et au Canada



JACQUES GRENIER LE DEVOIR
Marlei Pozzebon est professeure agrégée à HEC Montréal.

CLAUDE TURCOTTE

«**Q**uand on parle de technologies, on ne parle pas d'un outil de nature purement technique ou neutre, car il y a derrière plusieurs décisions politiques et sociales qui peuvent promouvoir le développement, si on le veut», commence par dire Marlei Pozzebon, professeure agrégée à HEC Montréal, qui depuis quelques années mène de front deux importants programmes de recherche dans son pays d'origine, le Brésil, et dans son pays d'adoption, le Canada.

Ses travaux portent essentiellement sur l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC) comme outil de mobilisation, d'inclusion sociale et économique, particulièrement parmi les populations les plus démunies. Comme l'exploration de Mme Pozzebon concerne surtout des populations d'Amérique latine, cette docteure en administration de l'Université McGill, détentrice également de deux baccalauréats, l'un en informatique, l'autre en histoire, tous deux obtenus à l'Université de Porto Alegre (Brésil), a été invitée récemment à présenter ses travaux à Brasilia lors d'une conférence internationale de l'UNESCO ayant pour thème *Le Web et le développement*.

Au pouvoir depuis 2002, Lula da Silva, «le premier président brésilien véritablement engagé dans les programmes sociaux», a fait voter en 2003 une loi obligeant les grandes banques à réserver 2 % des dé-

pôts bancaires nets à des fins de microcrédit. À défaut d'être prêtés, ces fonds sont bloqués et mis sous la protection de la banque centrale. Plusieurs institutions préfèrent théoriser ces sommes, avouant ne pas avoir les capacités pour intégrer le microcrédit dans leurs activités. Il y a un manque de modèles d'affaires.

Mme Pozzebon et ses étudiants de maîtrise et de doctorat tant à Montréal qu'au Brésil font porter leurs travaux sur les modèles d'affaires existants où des établissements de microfinancement travaillent en partenariat avec les grandes banques pour rejoindre les populations les plus pauvres. Par la suite, on essaie d'appliquer ou d'adapter ces modèles ailleurs. Il y a maintenant dans le pays 40 banques communautaires qui ont une connaissance de la population et des besoins locaux, alors que par ailleurs, il y a de grandes banques qui ont la technologie et l'argent. «On fait un projet-pilote. Si ça marche et que c'est rentable, les banques débloquent l'argent, il y a une conscience sociale nouvelle et la population a accès au microcrédit. Tout le monde y gagne», soutient Mme Pozzebon, qui chaque année organise avec son équipe un séminaire auquel participent les représentants du gouvernement et de la banque centrale, ce qui permet d'exercer une influence auprès de ceux qui prennent les décisions et d'avoir ainsi un impact sur la réglementation.

Par ailleurs, la démarche universitaire implique que l'inclusion sociale et financière de tous les citoyens soit un préalable au développement, mais l'inclusion financière est le premier pas vers tous les autres types d'inclusion. Un modèle innovateur, selon la définition de Mme Pozzebon, est un arrangement, une combinaison, une configuration de personnes, d'organisations, des méthodologies et des outils qui s'articulent autour d'une vision.

«Nous adoptons une approche critique et sociale-constructiviste où le social, le politique et le technique ne peuvent pas être séparés et le contexte local ne peut pas être ignoré.» Il s'agit ici d'une théorie ayant néanmoins un rapport avec l'utilisation bien concrète d'Internet, du cellulaire et d'autres technologies de communication, mais en se concentrant surtout sur la vision et les valeurs qui guident et influencent le choix et l'utilisation de ces technologies, ainsi que les conséquences de leur usage.

Les travaux de Mme Pozzebon concernent surtout les populations les plus démunies

La mobilisation citoyenne

Le deuxième grand programme mené par cette Brésilienne, ayant désormais la citoyenneté canadienne, porte sur la mobilisation citoyenne. Il s'agit d'un mouvement qui a vu le jour à Bogotà en 1997 pour discuter des priorités dans le développement

VOIR PAGE B 4: HEC

À SURVEILLER DANS LE DEVOIR DE LA SEMAINE PROCHAINE

CONCOURS

V I E N N E

la romantique

LE DEVOIR

TOURS CHANTECLERC



LE MARCHÉ BOURSIER

TITRES

Table of stock prices for various companies, including Alcan, Alcan, Alcan, etc. Columns include Volume, Haut, Bas, and Ferm. Var.

TITRES

Table of stock prices for various companies, including Alcan, Alcan, Alcan, etc. Columns include Volume, Haut, Bas, and Ferm. Var.

TITRES

Table of stock prices for various companies, including Alcan, Alcan, Alcan, etc. Columns include Volume, Haut, Bas, and Ferm. Var.

TITRES

Table of stock prices for various companies, including Alcan, Alcan, Alcan, etc. Columns include Volume, Haut, Bas, and Ferm. Var.

TITRES

Table of stock prices for various companies, including Alcan, Alcan, Alcan, etc. Columns include Volume, Haut, Bas, and Ferm. Var.

TITRES

Table of stock prices for various companies, including Alcan, Alcan, Alcan, etc. Columns include Volume, Haut, Bas, and Ferm. Var.

TORONTO NEW YORK

Market performance summary for Toronto and New York, including indices like TSX, Dow Jones, and currency rates.

LES DEVISES

Table of foreign exchange rates for various countries, including Australia, Brazil, Canada, etc.

COUP D'ŒIL



La Bourse de Toronto

Table of market indices for the Toronto Stock Exchange, including S&P TSX Composite, S&P 500, etc.

Le Marché Américain

Table of market indices for the US market, including 30 Industriels, 20 Transports, etc.

Les plus actifs de Toronto

Table of the most active stocks in the Toronto market, listing company names and volume.

Les plus actifs du Canadian Venture

Table of the most active stocks in the Canadian Venture market.

Advertisement for decisionplus.com, a financial services website.

INDICES QUÉBEC

Table of market indices for the Quebec market, including various regional indices.

Advertisement for decisionplus.com, featuring a stylized logo and text.

Advertisement for the Centre d'Analyse et de Suivi de l'Indice Québécois, providing financial analysis services.

ÉCONOMIE

Résultats du premier trimestre

Les profits de la Scotia bondissent de 17%

Les bénéfices nets cumulés des six grandes banques canadiennes ont crû de 75%

Toronto — La Banque Scotia a fait part hier d'un bénéfice net de 988 millions, soit un résultat en hausse de 17 % par rapport à celui de l'année dernière.

Le bénéfice net par action de la Scotia a été de 91 ¢ pour le trimestre terminé le 31 janvier. Lors de la période correspondante un an plus tôt, la banque avait enregistré un bénéfice net de 842 millions, ou 80 ¢ par action.

«Chacun des trois secteurs d'activité de la Scotia a généré une assez importante croissance séquentielle des profits, ajoutant foi à la stratégie d'affaires de la banque», a affirmé John Aiken, de Barclays Capital, dans un commentaire écrit. «Nous avons été un peu étonnés que les profits de la Banque Scotia n'aient pas dépassé davantage les attentes générales, compte tenu

du fait que la dotation à la provision pour pertes sur créances a été inférieure de 100 millions aux prévisions de Bay Street», a-t-il ajouté.

La dotation à la provision pour pertes sur créances de la banque s'est établie à 371 millions au premier trimestre, en hausse par rapport à celle de 281 millions de la même période il y a un an, mais en baisse par rapport au montant de 420 millions rapporté pour le précédent trimestre, clos le 31 octobre dernier.

Le secteur des opérations bancaires canadiennes de la Scotia s'est particulièrement bien comporté, comme en témoigne le bénéfice net de 560 millions qu'il

a généré, en hausse de 28 % par rapport à l'an dernier. D'ailleurs, les opérations bancaires canadiennes de chacune des grandes banques du pays ont enregistré de solides résultats lors des trois premiers mois de l'exercice en cours. Le bénéfice net des opérations internationales de la Scotia s'est chiffré à 294 millions, tandis que Scotia Capitaux affiche un bénéfice net en progression de 27 %, à 381 millions.

«Nous ne sommes qu'au début de la reprise et nous continuons de gérer prudemment nos activités afin d'afficher de solides résultats et de conserver un rendement des capitaux propres vigoureux», a affir-

mé le président et chef de la direction de la Scotia, Rick Waugh, par voie de communiqué. «La situation du capital de la banque demeure solide selon les normes canadiennes et internationales, ce qui lui permet de continuer à faire croître ses activités, à faire des acquisitions stratégiques et à verser des dividendes à ses actionnaires», a-t-il ajouté.

La Scotia est la dernière des six grandes banques à dévoiler ses résultats du premier trimestre. Au total, ces institutions ont déclaré un bénéfice net de 5,31 milliards après les trois premiers mois de l'exercice 2010, en hausse de 75 % sur les 3,04 milliards du trimestre correspondant de 2009.

D'après La Presse canadienne

Les bons américains toujours d'intérêt en Chine

Pékin — La Chine, qui a récemment réduit ses investissements en bons du Trésor américain, a souligné hier que ces changements étaient des opérations de marché «normales», démentant implicitement avoir l'intention de se débarrasser de ses titres de la dette américaine.

«La Chine a des réserves de change importantes et [...] le marché des bons du Trésor américain est très important pour nous», a déclaré à la presse le directeur de l'Administration en charge des changes, Yi Gang. «Il est normal que nous ayons des opérations liées aux titres que nous détenons», a ajouté Yi Gang en marge de la réunion plénière annuelle de l'Assemblée nationale populaire (parlement), en souhaitant que ne soit pas politisée «un pur comportement d'investisseur».

«La Chine est un investisseur responsable», a-t-il insisté.

Si la Chine reste le premier détenteur de bons du Trésor américain, devant le Japon, elle a aussi légèrement réduit en fin d'année le montant de titres en sa possession: de 929 milliards de dollars en novembre, elle est passée à un volume de 894,8 milliards fin décembre.

Inquiétudes

Cela a suscité des inquiétudes aux États-Unis, où certains membres du Congrès redoutent que la Chine ne se serve de ses titres de la dette américaine comme d'une arme politique alors que les relations bilatérales passent par un épisode de vives tensions.

Pékin s'est particulièrement offensé d'une importante vente d'armes américaines à Taïwan et de la rencontre à la Maison-Blanche entre le président Barack Obama et le dalaï-lama, chef spirituel des bouddhistes tibétains, en lequel les autorités chinoises voient un danger séparatiste.

Mais de nombreux analystes estiment peu vraisemblable que la Chine abandonne brutalement ses placements en bons du Trésor, ne souhaitant pas entraîner la chute des cours des titres qu'elle détient, mais aussi faute de placements de rechange.

Agence France-Presse



JASON LEE REUTERS



En dévoilant hier son nouveau routeur, le p.d.-g. de Cisco, John Chambers, a indiqué qu'il n'avait pas vocation à «concurrencer» les opérateurs.

Cisco fait passer Internet à la vitesse grand V

Un nouveau routeur multiplie par douze la capacité des connexions Internet

New York — L'équipementier télécom américain Cisco a annoncé qu'il avait conçu un routeur 12 fois plus puissant que ceux de ses concurrents, permettant des connexions Internet tellement rapides qu'il sera possible de télécharger en une seconde l'intégralité de la bibliothèque du Congrès.

Ce nouvel appareil, le CRS-3, «est conçu pour servir de fondation à l'Internet de nouvelle génération et donner le rythme d'une croissance phénoménale de transmissions vidéo, d'appareils portables et de nouveaux services en ligne, durant cette décennie et au-delà», a expliqué le groupe.

Hier, les analystes semblaient avoir du mal à en saisir la portée, alors que Cisco avait promis «une annonce importante qui changera pour toujours Internet et son impact sur les consommateurs, les entreprises et les administrations». Pour l'analyste Douglas McIntyre, du site spécialisé 247WallSt.com, le marché a exprimé sa déception, car le p.d.-g. de Cisco «a oublié de demander si une connexion Internet plus rapide était vraiment importante, ou si les fournisseurs d'accès Internet paieront pour cela».

Le CRS-3 revendique une capacité de transmission pouvant atteindre 322 téra-octets par seconde, soit 322 000 milliards d'octets par seconde. Cela veut dire, en théorie du moins, que ce routeur aurait la capacité de permettre à toute la population chinoise, enfants compris, d'être en vidéoconférence simultanément.

Cisco a précisé que l'opérateur téléphonique AT&T avait

déjà testé son appareil, d'un coût unitaire de 90 000 \$US, dans le cadre de l'expérimentation d'une «dorsale» de 100 giga-octets entre la Nouvelle-Orléans et Miami. Une dorsale est la partie centrale d'un réseau de télécommunication permettant d'interconnecter des réseaux plus petits.

Cette initiative intervient un mois après que le géant de l'Internet Google a annoncé son intention de devenir pionnier de l'accès Internet à très haut débit par l'installation dans les mois à venir de réseaux 100 fois plus rapides que ceux utilisés actuellement par la plupart des Américains. A titre de comparaison, le service en fibre optique de l'opérateur Verizon, l'un des plus rapides du marché américain, plafonne entre 30 et

50 mega-octets (30 à 50 millions d'octets) par seconde, alors que Google ambitionne des liaisons à un giga-octet (1 milliard d'octets) par seconde.

Le CRS-3 permettrait à toute la population chinoise d'être en conférence vidéo simultanée

AT&T n'a pas indiqué quel serait le débit chez le consommateur des réseaux bénéficiant de l'équipement Cisco.

John Chambers a indiqué pour sa part qu'il n'avait pas vocation à «concurrencer» les opérateurs. «Nous serons partenaires des fournisseurs d'accès et ne concourrons jamais dans cet environnement», a-t-il assuré, tout en revendiquant un nouveau rôle pour son groupe, qui sera plus qu'un simple «plomnier».

Priorité

Mettre fin à l'engorgement et à la lenteur des réseaux Internet est de plus en plus perçu comme une priorité, spécialement aux États-Unis, au fur et à mesure que se développe l'offre de programmes utilisant beaucoup de bande passante, spécialement en vidéo.

Cisco ayant lourdement misé sur le développement de la vidéo, le groupe est directement intéressé au développement de réseaux puissants, sans lesquels ses services risquent de trouver difficilement preneurs.

Agence France-Presse

Vous avez des droits nous pouvons vous aider

Yves Ménard
A v o c a t

V i e u x - M o n t r é a l

514.861.0469

Crise grecque

Papandréou demande à Obama d'agir contre les spéculateurs

STEPHEN COLLINSON

Washington — Le premier ministre grec, Georges Papandréou, a demandé hier au président américain Barack Obama d'agir contre les spéculateurs accusés d'avoir plongé son pays un peu plus dans la crise financière.

Reçu à Washington au moment où la Grèce se débat dans une grave crise sociale, à deux jours d'une deuxième grève générale lancée par les syndicats en quinze jours pour dénoncer le plan de rigueur du gouvernement, M. Papandréou n'a reçu aucune promesse d'aide financière américaine. Mais il a déclaré que M. Obama avait répondu de manière «très positive» à son plaidoyer contre les spéculateurs.

«Nous avons trouvé une réponse positive» de la part du président Obama, ce qui veut dire que «ce sujet sera à l'ordre du jour de la prochaine réunion du G20», fin juin, à Toronto, a dit M. Papandréou. Le G20 réunit les 20 plus grandes économies de la planète.

M. Papandréou a indiqué qu'il n'avait pas demandé d'aide financière à Washington et la Maison-Blanche a souligné qu'il n'était pas question d'intervenir. «Cette question relève de l'Union européenne», a déclaré le porte-parole de la présidence américaine, Robert Gibbs. «C'est un problème que les Européens peuvent et doivent résoudre».

Le ministre grec des Finances, Georges Papaconstantinou, également présent à Washington, a déclaré que son pays ne cherchait pas un secours financier, mais «plus de transparence» sur les marchés financiers, estimant que cette question exigeait une «réponse mondiale».

Après sa rencontre à la Maison-Blanche, M. Papandréou a rencontré le secrétaire au Tré-

sor, Timothy Geithner, à son ministère. Selon le Trésor, la discussion a porté sur «les efforts concertés et sans relâche de l'Europe et des États-Unis pour faire avancer la réforme financière à l'échelle mondiale, notamment en faveur d'une surveillance accrue des produits dérivés».

Conçus au départ comme des produits d'assurance, ces instruments financiers se sont révélés être de formidables outils de spéculation pour une mise de fond minimale. Certains de ces produits, comme les contrats contre le risque de crédit (CDS), ont joué un rôle important dans les difficultés rencontrées par la Grèce.

Lundi, M. Papandréou avait appelé les États-Unis et l'Union européenne à dire une fois pour toutes «ça suffit!» aux spéculateurs qui profitent de la crise grecque. «Des spéculateurs sans principes engrangent des milliards chaque jour en pariant sur un défaut [de paiement] de la Grèce», avait-il déclaré lors d'un discours à la Brookings Institution, un cercle de réflexion de Washington.

«Ces mêmes institutions financières qui ont été renflouées avec l'argent des contribuables font désormais fortune grâce aux malheurs de la Grèce», avait-il poursuivi, visant, sans les nommer, certaines grandes banques américaines comme Goldman Sachs, qui sont soupçonnées de parier contre la Grèce sur les marchés.

La Commission européenne, soumise à la pression de plusieurs gouvernements, envisage d'interdire des opérations hautement spéculatives sur les marchés visant la dette des États, à la lumière de la crise grecque, a annoncé hier son président, José Manuel Barroso, devant le Parlement européen.

Agence France-Presse

SSQ, MUTUELLE DE GESTION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les délégués et les membres de SSQ, Mutuelle de gestion sont invités à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le samedi 24 avril 2010, à 10 h, au Hilton Québec, 1100, boulevard René-Lévesque Est, Québec, aux fins de :

- Recevoir le rapport du conseil d'administration, les états financiers et le rapport des vérificateurs pour l'exercice 2009;
- Nommer les vérificateurs externes de la Société pour l'exercice 2010;
- Procéder à l'élection d'administrateurs;
- Discuter de toute autre question soumise à l'assemblée.

Québec, le 10 mars 2010

La secrétaire générale,
Hélène Plante

SSQ Mutuelle de gestion

ÉCONOMIE

HEC

SUITE DE LA PAGE B 1

durable et la qualité de vie. On a ainsi créé «un espace de dialogue avec les pouvoirs, la mairie», lequel s'est à ce jour propagé dans plus de 50 villes en Amérique latine, dont 30 rien qu'au Brésil. À São Paulo, principale ville industrielle et la plus riche du pays (10 millions d'habitants pour la ville centre et plus de 18 millions pour l'agglomération de São Paulo), le mouvement y est arrivé en 2007 et il regroupe déjà 600 organisations civiles, leaders communautaires, compagnies et simples citoyens). Des pressions sont ainsi faites sur les pouvoirs publics pour plus de transparence, pour que les objectifs des citoyens soient pris en compte.

Il ne s'agit toutefois pas d'un mouvement de contestation directe. La participation s'y fait sur des critères non partisans, non politiques, non religieux, et ne peut se faire à titre de représentant d'une fonction officielle ou de président ou de dirigeant. Le mouvement fonctionne à partir de donations. «C'est un mouvement sans précédent. Tout est basé sur le consensus dans les divers groupes de tra-

vails», précise Mme Pozzebon, qui s'est d'abord intéressée à ce phénomène pour voir comment s'articulait le mécanisme de gouvernance en vue de produire des documents qui pourraient servir d'inspiration dans d'autres villes. «Dans les prochaines années, je veux continuer d'accompagner le mouvement pour vraiment le comprendre. J'ai commencé à m'y intéresser pour voir le lien entre la technologie et le développement durable, social et local», souligne-t-elle. Les mouvements des villes sud-américaines s'articulent autour d'une méthodologie rigoureuse et de la construction d'un portail, d'un observatoire citoyen comprenant une longue liste d'indicateurs de la qualité de vie, certains objectifs, d'autres, subjectifs.

Par exemple, il y a 10 indicateurs uniquement dans le secteur de la santé. Les débats publics se font après l'examen des résultats révélés par l'ensemble des indicateurs, qui montrent aussi le respect des engagements pris par les autorités municipales; on fait aussi des comparaisons

des services offerts d'un quartier à l'autre. Toutes ces informations sont publiques. Par exemple, à São Paulo, il y a 136 indicateurs objectifs de qualité de vie regroupés sous 15 thèmes principaux, 31 sous-préfectures et 96 districts, c'est-à-dire une grande richesse qui permet une analyse approfondie de l'état de la situation et la compréhension des divergences qui peuvent apparaître entre les indicateurs objectifs et les autres qui sont subjectifs et d'en tirer ensuite les conclusions. Ce sont là par ailleurs des informations fort utiles aux pouvoirs politiques qui ont la valeur de sondages extrêmement pointus.

«Le problème numéro un, c'est d'inclure des gens qui ne l'ont jamais été»

Nouvelles transformations

Ce bouillonnement démocratique en Amérique latine, et particulièrement au Brésil, a lieu au moment où le pays connaît des transformations socio-économiques importantes. Entre 2003 et 2008, 32 millions de personnes ont changé de classe sociale. Le potentiel de génération de revenu familial a cru de 28,3 %. La migra-

tion sociale s'est élargie à la base de la pyramide. «Grâce à tous les programmes que le gouvernement a mis en place, il y a une transformation sociale incroyable. Les gens ont accès à de l'argent qu'ils n'avaient jamais eu auparavant. Cela a commencé à générer des activités dans certaines régions où il n'y avait rien avant. Le problème numéro un maintenant, c'est d'inclure dans la société des gens qui ne l'ont jamais été», mentionne Mme Pozzebon. Le Brésil compte actuellement 190 millions d'habitants, dont moins de 40 millions sont encore très pauvres. Avant, c'était 70 % de la population qui l'était. Il y a désormais une classe moyenne qui n'existait pas avant. Mme Pozzebon voit au Brésil un phénomène semblable à celui observé en Chine: «Quand le bas de la pyramide commence à avoir des moyens financiers, cela crée une dynamique très rapidement.» On prévoit cette année une croissance de 5 % dans ce pays qui apparaît maintenant dans le peloton de tête des pays émergents.

Collaborateur du Devoir

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

EN BREF

Le service Wind Mobile lancé trop tôt

Un des nouveaux fournisseurs de téléphonie cellulaire au Canada, Wind Mobile, a lancé son service avant d'être prêt, affirme une étude du groupe SeaBoard. La torontoise Globalive a lancé Wind Mobile en décembre pour rivaliser à l'échelle nationale avec des géants comme Rogers, Bell et Telus. Mais les clients de Wind Mobile ont maintenant des problèmes de réseau, en plus d'être incapables d'acheter les téléphones de la compagnie ou de régler leurs factures en ligne. SeaBoard estime que cela témoigne d'une entreprise qui ressentait une pression énorme à arriver sur le marché, avant d'avoir mis en place un plan solide. Wind Mobile aurait recruté moins de 30 000 abonnés à Toronto, Edmonton et Calgary, alors que ce bassin compte au moins neuf millions d'abonnés potentiels. — La Presse canadienne



L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) regroupe environ 6000 étudiantes et étudiants répartis principalement dans ses campus de Rimouski et de Lévis

LE DÉPARTEMENT DES SCIENCES DE LA GESTION DÉSIRE EMBAUCHER SIX PROFESSEURS OU PROFESSEURS :

Professeure ou professeur régulier en gestion des **ressources humaines** (affectation à Rimouski)
 Professeure ou professeur régulier en **comptabilité** (certification) (affectation à Rimouski)
 Professeure ou professeur régulier en **finance** (affectation à Lévis)
 Professeure ou professeur régulier en **finance** (affectation à Lévis)
 Professeure ou professeur régulier en gestion des **ressources humaines** (affectation à Lévis)
 Professeure ou professeur substitut en **systèmes d'information de gestion** pour l'année 2010-2011 (affectation à Lévis)

LE DÉPARTEMENT DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION DÉSIRE EMBAUCHER CINQ PROFESSEURS OU PROFESSEURS :

Professeure ou professeur régulier en **didactique et orthopédagogie des mathématiques** (affectation à Rimouski)
 Professeure ou professeur régulier en **formation pratique en enseignement en adaptation scolaire et sociale** (affectation à Rimouski)
 Professeure ou professeur régulier en **didactique du français** (affectation à Rimouski)
 Professeure ou professeur régulier en **développement de l'enfant et de l'adolescent** (affectation à Lévis)
 Professeure ou professeur régulier en **didactique des sciences humaines** (affectation à Lévis)

LE DÉPARTEMENT SOCIÉTÉS, TERRITOIRES ET DÉVELOPPEMENT DÉSIRE EMBAUCHER DEUX PROFESSEURS OU PROFESSEURS :

Professeure ou professeur régulier en **développement social, régional et territorial** (affectation à Rimouski) CONCOURS 1
 Professeure ou professeur régulier en **développement social, régional et territorial** (affectation à Rimouski) CONCOURS 2 (entrée en fonction le 1^{er} août 2010)

LE DÉPARTEMENT DE MATHÉMATIQUES, D'INFORMATIQUE ET DE GÉNIE DÉSIRE EMBAUCHER UNE PROFESSEURE OU UN PROFESSEUR :

Professeure ou professeur régulier en **informatique** (affectation à Rimouski)

LE DÉPARTEMENT DES LETTRES ET HUMANITÉS DÉSIRE EMBAUCHER UNE PROFESSEURE OU UN PROFESSEUR :

Professeur ou professeur régulier en **histoire régionale** (affectation à Rimouski)

LE DÉPARTEMENT DE BIOLOGIE, CHIMIE ET GÉOGRAPHIE DÉSIRE EMBAUCHER UNE PROFESSEURE OU UN PROFESSEUR :

Professeur ou professeur régulier en **géographie des zones côtières** (affectation à Rimouski)

LE DÉPARTEMENT DES SCIENCES INFIRMIÈRES DÉSIRE EMBAUCHER TROIS PROFESSEURS OU PROFESSEURS :

Professeure ou professeur régulier en **sciences infirmières** dans le domaine des soins critiques (affectation à Lévis)
 Professeure ou professeur régulier en **sciences infirmières** (affectation à Lévis)
 Professeure ou professeur régulier en **sciences infirmières** (affectation à Rimouski)

LE DÉPARTEMENT DE PSYCHOSOCIOLOGIE ET TRAVAIL SOCIAL DÉSIRE EMBAUCHER DEUX PROFESSEURS OU PROFESSEURS :

Professeure ou professeur régulier en **travail social** (formation pratique) (affectation à Rimouski)
 Professeure ou professeur régulier en **travail social** (intervention individuelle et familiale) (affectation à Rimouski)

RENSEIGNEMENTS :

Date des entrées en fonction : Le 1^{er} juin 2010 sauf indication contraire
 La version détaillée de ces offres d'emploi est disponible à : www.uqar.ca/offreemploi

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux Canadiens et aux résidents permanents. Nous soulevons au programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les membres de minorités visibles et de minorités ethniques et les autochtones.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

UQAR

Rimouski | Lévis



Première université francophone en Amérique, l'Université Laval est l'une des plus importantes universités du Canada. Activement engagée dans son milieu, elle offre un environnement de formation et de recherche de premier plan au cœur de Québec, ville du patrimoine mondial de l'UNESCO.

DOYENNE OU DOYEN

FACULTÉ DES SCIENCES INFIRMIÈRES

Clôture des concours : 31 mars 2010
 Entrée en fonction : 1^{er} juillet 2010
 Information : www.fsi.ulaval.ca

En tant qu'employeur qui valorise la diversité au sein de son effectif, l'Université Laval invite toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées; la priorité sera toutefois accordée aux Canadiens ainsi qu'aux résidents permanents.



Gestionnaire de programme politiques

Gestionnaire de programme relations gouvernementales et communications

L'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent est une coalition binationale de maires travaillant activement pour favoriser la protection et la promotion du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent. L'Alliance des villes compte 70 membres au Québec, en Ontario et dans les huit États des Grands Lacs.

L'Alliance des villes a pour intention d'élargir ses programmes au Québec, notamment en renforçant la collaboration entre ses membres, en adoptant une approche de rayonnement proactive vers les nouveaux membres potentiels, en mettant l'accent sur son profil dans les médias et en faisant augmenter l'interaction avec les gouvernements de Québec et du Canada.

L'Alliance des villes cherche à faire encadrer ces activités élargies par deux personnes qualifiées, dont une sera établie à Montréal et l'autre dans la ville de Québec. La décision quant à l'emplacement de chaque titulaire sera prise en fonction de l'emplacement et des qualités des candidats ou candidates choisis.

Les candidats ou candidates choisis seront embauchés à temps partiel (jusqu'à 20 heures par semaine). À titre de travailleurs et travailleuses autonomes, ces candidats et candidates seront embauchés en fonction d'un contrat de service.

Salaire horaire : 55 \$ à 75 \$ l'heure, en fonction de l'expérience.

Poste 1 : Spécialiste des politiques

Responsabilités

- Organisation des événements pour les membres, comme les réunions régionales, ateliers et séminaires de l'AVGLSL.
- Mise en œuvre de projets visant à rehausser l'implication et la collaboration des membres et à favoriser le partage de pratiques exemplaires.
- Spécialiste en matière de politiques : qualité de l'eau, développement durable, quantité d'eau, niveaux d'eau, transport maritime.
- Point de liaison avec les effectifs du ministère au palier provincial.
- Représentation de l'AVGLSL auprès de comités consultatifs provinciaux sur les politiques, autres comités gouvernementaux comme la CMI.
- Point de liaison avec les intéressés comme les ONG, l'industrie, l'agriculture, autres groupes d'intérêts, le domaine universitaire

Poste 2 : Relations gouvernementales et communications

Responsabilités

- Développement de stratégies de relations gouvernementales, liaison permanente avec le personnel politique et les ministres provinciaux.
- Élaboration d'une stratégie de communication et de relations permanentes avec les médias.
- Développement d'une stratégie d'expansion des adhésions et de recrutement permanent.
- Liaison avec les associations et réseaux municipaux.
- Financement et relations avec des fondations, et autres bailleurs de fonds.
- Gestion financière.

Compétences requises des deux postes

Qualités en commun

- Diplôme postsecondaire ou d'études supérieures dans un domaine pertinent.
- Au moins de 5 à 8 ans d'expérience au sein d'un gouvernement municipal et (ou) provincial au Québec.
- Expérience en matière de gestion de projets et aptitude éprouvée à travailler dans un environnement décentralisé et polyvalent.
- Bonnes aptitudes de rédaction, de présentation et de communication.
- Aptitude éprouvée à faire preuve de tact et de discrétion pour le traitement des questions confidentielles ou sensibles sur le plan politique.
- Excellente connaissance de l'anglais et du français, parlé et écrit.
- Connaissance solide de Microsoft Word et Excel.
- Doit pouvoir travailler en fonction d'un horaire variable.

Qualités en particulier (Poste 1 : Spécialiste des politiques)

- Connaissance de la gestion des gouvernements municipaux et provinciaux, de la gestion environnementale et des lois et politiques provinciales en matière d'environnement.

Qualités en particulier (Poste 2 : Relations gouvernementales et communications)

- Connaissances et expérience en matière de relations avec les gouvernements municipaux et provinciaux du Québec, une expérience directe sur le plan politique est un atout.
- Expérience de travail auprès des médias québécois.
- Une expérience de travail auprès d'une association de municipalités est un atout.

Date de limite des candidatures : 19 mars 2010

Les personnes intéressées peuvent nous faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse courriel suivante, nicola.crawhall@rogers.com.

Seul(e) les candidat(e)s retenu(e)s seront appelé(e)s

ÉCONOMIE

EN BREF

Le patron de World Color défend le projet de fusion

Le patron de l'imprimeur commercial World Color Press a fait valoir hier que sa proposition de fusion avec Quad/Graphics représentait la meilleure des occasions de croissance et offrait la plus grande valeur possible à ses actionnaires. Selon Mark Angelson, président et chef de la direction de l'entreprise anciennement connue sous le nom de Quebec World, le mariage avec le plus grand imprimeur de l'industrie est préférable à toute offre alternative, ou même à la poursuite en solo des activités de World Color. Réticent à se retrouver aux prises avec une offre d'achat hostile, M. Angelson a précisé que World Color avait déterminé que la valeur de l'offre était «significativement plus élevée» que toute autre offre possible, et a refusé de se tourner vers un processus d'enchères. Des observateurs de l'industrie croient qu'une offre d'achat de la part de R.R. Donnelley est toujours possible, notamment parce que les actionnaires de World Color ne sont toujours pas engagés dans la proposition avec Quad/Graphics.

- La Presse canadienne

Boulangerie Weston de Longueuil

Plus de 150 employés syndiqués sur le billot

La direction menace de fermer les installations si ses offres ne sont pas acceptées d'ici samedi

ALEXANDRE SHIELDS

Plus de 150 employés syndiqués de la boulangerie Weston de Longueuil craignent de perdre leur emploi, alors que les négociations en vue du renouvellement de la convention collective n'aboutissent pas. La direction aurait en effet menacé de fermer les installations de la Rive-Sud si les employés n'acceptent pas les offres patronales d'ici samedi.

Conseiller syndical à la Centrale des syndicats démocratiques, Wayne Wilson explique que les discussions avec l'employeur achoppent principalement sur la question des horaires de travail. Selon lui, Weston voudrait se réserver le droit de les modifier comme bon lui semble afin de répondre aux impératifs de production. Il voit là un refus de tenir compte des besoins de «conciliation travail-famille» des employés.

M. Wilson ajoute qu'aucune solution n'a pu être trouvée pour sortir de l'impasse, malgré les

13 rencontres de négociations tenues depuis le 10 novembre dernier. Il met donc en doute la bonne foi de l'employeur tout au long du processus de négociation. «Le Code du travail stipule de façon claire que les parties doivent négocier de bonne foi. Ce qui se passe en ce moment est à mes yeux une stratégie insidieuse visant à diviser les troupes. C'est prendre les gens en otage que de les obliger à accepter des offres non négociées sans quoi ils se retrouveront dans la rue.»

Du côté du syndicat des salariés de la boulangerie Weston, on se dit d'ailleurs étonné de la menace de fermeture de la direction. «Cette annonce nous frappe comme une tonne de briques», explique son président, Eloi Lévesque. «Ils nient totalement ce que nous avons fait depuis toutes ces années pour que Weston, au Québec, demeure un fleuron de la multinationale. Ils

ont le culot de nous dire que ce n'est pas une question de rentabilité, mais une question de coût de production du pain trop élevé et que ce fait est le résultat de trop bonnes conditions de travail. Nous leur avons offert notre collaboration afin de trouver des solutions durables, mais ils préfèrent nous ignorer.»

Les syndiqués ont en outre voté récemment à 99 % pour des moyens de pression pouvant mener jusqu'à une grève générale illimitée, mais ils n'exercent actuellement «aucun moyen de pression».

La direction de la boulangerie a refusé de commenter cette affaire hier. Pascal Gadoua, vice-président et directeur général, Boulangeries Weston Québec, a simplement mentionné que le processus de négociations se poursuivait.

Le Devoir

MACHINISTES

SUITE DE LA PAGE B 1

Il a été impossible d'obtenir les commentaires de la direction d'Aveos au sujet de cette dernière sortie syndicale. La semaine dernière, cependant, un porte-parole a indiqué à Canadian Press que certains machinistes pourraient être rappelés dès le mois de juillet. Aussi, l'entreprise a affirmé qu'elle n'entendait pas transférer l'entretien des appareils canadiens vers l'étranger.

L'AIMTA a rappelé que la Loi sur la privatisation d'Air Canada, adoptée par le gouvernement fédéral pendant le règne des conservateurs de Brian Mulroney, garantissait une présence des services d'entretien à l'aéroport de Toronto, à Winnipeg et à

Montréal. Mais Aveos, selon le syndicat, a «l'intention d'exporter progressivement une bonne partie de ses travaux d'entretien lourd».

Un porte-parole de l'AIMTA, Bill Trbovich, a dit que cette allégation fait directement référence aux installations d'entretien qu'Aveos exploite au Salvador par l'entremise de sa filiale Aeroman.

Sur les 1010 employés mis à pied chez Aveos, 444 se trouvent à Montréal. Selon l'AIMTA, l'état peu reluisant du transport aérien au Canada et ailleurs fait en sorte que les travailleurs aurent de la difficulté à trouver un emploi pour remplacer celui qu'ils ont perdu.

Le Devoir

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



Les multiples facettes de l'excellence

Ayant pour mission première de donner accès à une formation de niveau collégial durable, et ce, depuis plus de 30 ans, le Cégep André-Laurendeau se taille une place enviable parmi les collèges québécois grâce à la qualité de ses programmes de formation et à la compétence et au dynamisme de ses ressources humaines.

Directeur(trice) des études
Concours n° 10-003-C

Relevant du directeur général, vous assumerez l'ensemble des responsabilités en vertu de la Loi sur les Cégeps. Vous veillerez notamment aux programmes d'études, à l'évaluation de l'enseignement, aux apprentissages, au projet éducatif, aux départements, aux comités de programme ainsi qu'aux ressources liées à l'enseignement et au recrutement pour l'enseignement ordinaire. Titulaire d'un diplôme de 1^{er} cycle ou, de préférence, de 2^e cycle dans une discipline appropriée, vous posséderez 8 ans d'expérience, dont au moins 3 dans des fonctions d'encadrement. En plus de comprendre la réalité de l'enseignement collégial ainsi que son évolution et ses enjeux majeurs, vous démontrerez les habiletés administratives, conceptuelles et relationnelles nécessaires dans la gestion au quotidien et dans la direction du Service éducatif du Collège.

Traitement : l'échelle de traitement varie entre 84 930 \$ et 113 239 \$

Pour une description complète de ce poste, consultez notre site Web.

Pour postuler, veuillez transmettre votre curriculum vitae avec une lettre d'intérêt, en indiquant le titre du poste convoité et le numéro de concours, avant le 16 h le lundi 29 mars 2010, à M. Yvan O'Connor, directeur du service des ressources humaines et des affaires corporatives, Cégep André-Laurendeau, 1111, rue Lapierre, Montréal (arr. LaSalle) (Québec) H8N 2J4. Télécopieur : 514 364-9373. Courriel : yvan.oconnor@claurendeau.qc.ca



Cégep André-Laurendeau

www.claurendeau.qc.ca/emplois

www.emploicollègequebec.ca

Le Cégep souscrit au principe d'accès à l'égalité en emploi.

TOYOTA

SUITE DE LA PAGE B 1

Des propriétaires de Toyota ont commencé à saisir les tribunaux américains à l'automne dernier — au moment des premiers rappels —, arguant que ceux-ci avaient fait diminuer la valeur de leurs véhicules, et que le constructeur avait connaissance de ces problèmes — notamment des phénomènes d'accélération incontrôlée — mais n'avait pas agi.

Après une étude des plaintes déposées devant les cours fédérales, l'AP a comp-

tabilisé un total de 89 actions collectives. Les avocats de Toyota ont dit la semaine dernière avoir été informés de 82 cas.

Selon un avocat de l'une de ces actions collectives, Tim Howard, professeur à l'université de Northwestern, le nombre de plaignants pourrait atteindre six millions — le nombre de rappels aux États-Unis, sur un total de 8,5 millions dans le

monde depuis octobre.

A raison d'un dédommagement de 500 \$US par plaignant — une estimation faible —, Toyota pourrait avoir à déboursé 3 milliards pour ces seules affaires.

Dans les affaires d'actions collectives de grande ampleur, les grands groupes choisissent souvent le règlement à l'amiable plutôt que de risquer une facture encore plus lourde

en allant au procès. Une stratégie qui serait judicieuse pour Toyota, selon Catherine Sharkey, professeur de droit dans une université de New York.

Règlement à l'amiable

«Il y a beaucoup d'inconnus et la grosse question est de savoir ce que Toyota savait, et quand», explique-t-elle. «S'il s'avère que Toyota avait connaissance de ces défauts et n'a pas agi assez rapidement, la meilleure stratégie est le règlement à l'amiable.»

Associated Press

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Avis aux participants

RÉGIME DE RETRAITE – MONTRÉAL

ENTENTES DE TRANSFERT ENTRE LA VILLE DE MONTRÉAL ET CERTAINES VILLES DE L'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL

Deux ententes de transfert ont été conclues entre les régimes de retraite des cadres, des contremaîtres, des employés manuels, des pompiers et des professionnels de la Ville de Montréal d'une part et des régimes de certaines villes de l'agglomération de Montréal.

Entente de transfert pour le personnel syndiqué

Cette entente s'applique à un employé qui répond entre autres aux deux conditions suivantes :

- Il occupait un emploi non syndiqué lorsqu'il a demandé de participer à cette entente et
- il était, au 31 décembre 2005, un participant actif non syndiqué soit de l'un des régimes de la Ville de Montréal noté ci-dessus ou soit de l'un des régimes des villes signataires.

Les villes signataires à cette entente sont : Beaconsfield, Dollard-Des Ormeaux, Dorval, Hampstead, Montréal-Ouest, Mont-Royal, Pointe-Claire, Sainte-Anne-de-Bellevue, Senneville et Westmount.

Bien que cette entente prenait fin le 1er janvier 2010, les personnes qui avaient droit d'y recourir en ont été avisées et ont pu déposer leur demande de transfert dans les délais requis.

Entente de transfert pour tout le personnel

Cette entente de transfert a pris effet le 5 août 2009 et s'adresse à tout employé participant à l'un des régimes de la Ville de Montréal mentionnée ci-dessus ou à l'un des régimes des villes suivantes : Beaconsfield, Dollard-Des Ormeaux, Hampstead, Montréal-Est, Montréal-Ouest, Pointe-Claire, Senneville et Westmount.

Pour le participant actif d'un régime, une entente de transfert permet que ses années de participation dans son ancien régime puissent être reconnues en tout ou en partie par le régime de retraite de son nouvel employeur. Elle précise entre autres le mode de calcul qui permet d'établir la valeur reconnue par chacun des régimes.

Les textes des ententes de transfert peuvent être consultés au Bureau des régimes de retraite de Montréal, Division du secrétariat des commissions, 155, rue Notre-Dame Est, bureau 004, Montréal H2Y 1B5. Pour information, vous pouvez communiquer avec la Division de la gestion des rentes au 514 872-3418. Montréal, le 10 mars 2010

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas
1514 939-0202
www.portage.ca

PORTAGE
Pour votre bien-être

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES • HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi: Réservations avant 12h00 le vendredi

Publications du mardi: Réservations avant 16h00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340 Courriel : avisdev@ledevoir.com

Sur Internet : www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics
www.ledevoir.com/services-et-annonces/appeils-d-offres

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS (Article 102(4))

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
3089-6360 QUÉBEC INC.
(f.a.s.r.s. Stationnement Unj M.D.)
DE LA VILLE DE MONTRÉAL
DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

Avis est par les présentes donné que la faillite de 3089-6360 QUÉBEC INC. est survenue le 4 mars 2010 et que Gingsberg, Gingras & Associés inc. a été nommée syndic à l'actif de la faillite par le Sequestre Officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou sous réserve de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.

La première assemblée des créanciers de la faillite sera tenue le 24 mars 2010 à 11h00 à notre bureau situé au 450, Lavolette à Saint-Jérôme.

Signé à Saint-Jérôme, ce 5^e jour de mars 2010.

Stephan V. Moynere, CIRP, Syndic

450, Lavolette
Saint-Jérôme (QC) J7Y 2T7
Tél. : (450) 432-3563
Sans frais : (877) 356-3563
Télex : (450) 432-6358

Syndics de faillite, professionnels de la réorganisation
GATINEAU • MONTRÉAL • OTTAWA
ST-LAMBERT • QUÉBEC • RIMOUSKI • ST-JÉRÔME

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
CAUSE NO : 500-22-167959-108
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
BANQUE ROYALE DU CANADA
Demanderesse
c.
IAN M. BERTRAND
Défendeur

ASSIGNATION
ORDRE est donné à IAN M. BERTRAND de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis des l'expiration de ce délai. Soyez avisé que la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCES, AVIS À LA DÉFENSEUR ET DEMANDE DE TRANSFERT RELATIVE À UNE PETITE CRÉANCE seront présentés pour décision devant le tribunal, le 22 avril 2010 à 9 heures en la salle 2.06, au palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal.

une copie de la procédure décrite ci-dessus a été laissée au greffe de cette cour à l'intention de IAN M. BERTRAND
Montréal, le 5 mars 2010
JULIE GAGNÉ
GREFFIER ADJOINT

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
CAUSE NO : 500-22-167961-106
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
BANQUE ROYALE DU CANADA
Demanderesse
c.
ANNIE MALKA
Défenderesse

ASSIGNATION
ORDRE est donné à ANNIE MALKA de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis des l'expiration de ce délai. Soyez avisé que la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCES, AVIS À LA DÉFENSEUR ET DEMANDE DE TRANSFERT RELATIVE À UNE PETITE CRÉANCE seront présentés pour décision devant le tribunal, le 22 avril 2010 à 9 heures en la salle 2.06, au palais de justice de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal.

une copie de la procédure décrite ci-dessus a été laissée au greffe de cette cour à l'intention de ANNIE MALKA
Montréal, le 5 mars 2010
JULIE GAGNÉ
GREFFIER ADJOINT

Étude
Guillaume Thérberge,
Huissiers de justice

COUR DU QUÉBEC
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO : 500-22-166595-101
COMMISSION DES
NORMES DU TRAVAIL
Partie demanderesse.

ESPECIALLY FOR HIM & HER CORPORATION ET AL
ASSIGNATION

ORDRE est donné à ESPECIALLY FOR HIM & HER CORPORATION ET LES PLACEMENTS SILVERSTAN INC. de comparaître au greffe de cette cour situé au 1 rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec), dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal «LE DEVOIR». Si la partie défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 14 avril 2010 à 9h00, en salle 2.06 au Palais de justice du district de Montréal. Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe, à l'intention de ESPECIALLY FOR HIM & HER CORPORATION ET LES PLACEMENTS SILVERSTAN INC.

À Montréal, le 2 mars 2010
MARIE-FRANCE DEVLIN
Greffier adjoint, C.Q.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE - C.C.Q. art 795

Avis est par les présentes donné que l'inventaire des biens de feu Monsieur Fernand Carpentier, en son vivant de Montréal, décédé le 4 octobre 2009, peut être consulté par les intéressés à l'Étude de Me Pierre-Bernard Labelle, notaire, 1265, rue Berri, bureau 930, Montréal, Québec, H2L 4X4.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE LONGUEUIL
NO: 505-12-034325-103
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre de la famille)
MARTINE HERMIGÈNE
Demanderesse
c.
RONALD GAY
Défendeur

ASSIGNATION
ORDRE est donné à Monsieur Ronald Gay de comparaître au greffe de cette Cour situé au Palais de justice de Longueuil, au 1111, boulevard Jacques-Cartier Est, Longueuil, au local RC, 31 dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

La demande en divorce et la requête pour mesures provisoires seront présentables devant le tribunal le 7 juin 2010 à 9h00 a.m., en salle 1.17 au Palais de justice de Longueuil.

Une copie de la requête introductive d'instance en divorce a été remise au greffe à l'intention de la partie défenderesse Ronald Gay.

Lieu: Longueuil
Date: 4 mars 2010
Amélie L. Caron, G.A.C.S.
Greffier adjoint

(s) Julie Gagné
Greffier adjoint
J.G. 2064

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

PRENEZ AVIS qu'Ultramar Ltée entend s'adresser à l'Assemblée nationale du Québec pour y proposer un projet de loi d'intérêt privé ayant pour objet de modifier l'article 3 de la Loi concernant Pipeline Saint-Laurent (L.Q., 2005, chapitre 56) par le remplacement de la date du 31 décembre 2010 par celle du 30 juin 2012 aux fins de permettre à Ultramar Ltée d'obtenir toutes les autorisations réglementaires requises pour débiter la construction de son oléoduc.

Toute personne qui a des motifs d'intervenir sur le projet de loi doit en informer le Directeur de la Législation de l'Assemblée nationale du Québec.

Montréal, le 10 mars 2010
Les procureurs d'Ultramar Ltée
Gowling Lafleur Henderson
s.e.n.c.r.l., avocats

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICT DE MONTRÉAL
SAINT-HYACINTHE
NO : 750-04-006058-103
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre de la famille)

MARYSE POULIOT, résidant et domiciliée au 1629, rue Girouard Ouest, à St-Hyacinthe, province de Québec J2S 2Z9, district de St-Hyacinthe;

Demanderesse
c.
ANDRÉ HÉBERT, adresse inconnue;

Défendeur
Et
LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL, au 2535, boulevard Laurier, à Québec, province de Québec, district de Québec, G1V 5C6;

Mis en cause:
Demanderesse
c.
ANDRÉ HÉBERT, adresse inconnue;

Défendeur
Et
LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL, au 2535, boulevard Laurier, à Québec, province de Québec, district de Québec, G1V 5C6;

Mis en cause:
Demanderesse
c.
ANDRÉ HÉBERT, adresse inconnue;

Défendeur
Et
LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL, au 2535, boulevard Laurier, à Québec, province de Québec, district de Québec, G1V 5C6;

Mis en cause:
Demanderesse
c.
ANDRÉ HÉBERT, adresse inconnue;

Défendeur
Et
LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL, au 2535, boulevard Laurier, à Québec, province de Québec, district de Québec, G1V 5C6;

Mis en cause:
Demanderesse
c.
ANDRÉ HÉBERT, adresse inconnue;

Défendeur
Et
LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL, au 2535, boulevard Laurier, à Québec, province de Québec, district de Québec, G1V 5C6;

Mis en cause:
Demanderesse
c.
ANDRÉ HÉBERT, adresse inconnue;

Défendeur
Et
LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL, au 2535, boulevard Laurier, à Québec, province de Québec, district de Québec, G1V 5C6;

Mis en cause:
Demanderesse
c.
ANDRÉ HÉBERT, adresse inconnue;

Défendeur
Et
LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL, au 2535, boulevard Laurier, à Québec, province de Québec, district de Québec, G1V 5C6;

Mis en cause:
Demanderesse
c.
ANDRÉ HÉBERT, adresse inconnue;

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Thérèse NADON, en son vivant domiciliée au 2225, rue Rachel Est, Montréal, Québec, H2H 1R4, survenu le 22 décembre 2008, un inventaire des biens de la défunte a été fait par les liquidateurs Micheline MONGEON et Irène MONGEON, le 22 février 2010 devant Me Petro CHOMA, notaire, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Petro CHOMA, notaire, sise au 50 Crémazie ouest, bureau 507, Montréal, Québec H2P 2T2.

Donné ce 22 février 2010
Micheline MONGEON,
liquidateur

Et
Irène MONGEON,
liquidateur

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-HYACINTHE
NO: 750-04-006056-107
COUR SUPÉRIEURE
CHAMBRE DE LA FAMILLE

DANNY SYLVESTRE
Partie demanderesse
c.
NATHALIE GENDRON
Partie défenderesse

ASSIGNATION
ORDRE est donné à NATHALIE GENDRON de comparaître au Palais de Justice de Saint-Hyacinthe, situé au 1550, rue Des-sautelles, St-Hyacinthe, salle 2, dans les trente (30) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

Une copie de la REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCES EN FIXATION D'UNE PENSION ALIMENTAIRE T AVIS DE PRÉSENTATION a été laissée au greffe à l'intention de NATHALIE GENDRON.

St-Hyacinthe, le 5 mars 2010
CHRISTIANE THERRIEN
GREFFIER
DE LA COUR SUPÉRIEURE

AVIS
À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

LE MONDE

COLONISATION

Israël en rajoute

L'annonce de la construction de 1600 logements à Jérusalem-Est indispose Joe Biden

Jérusalem — Israël a donné hier son feu vert à la construction de 1600 nouveaux logements à Jérusalem-Est annexée, en pleine visite du vice-président américain Joe Biden qui a condamné cette décision de même que les Palestiniens. Le ministère de l'Intérieur a approuvé la construction de ces logements à Ramat Shlomo, un quartier de colonisation habité par des juifs ultra-orthodoxes dans le secteur peuplé en majorité d'Arabes de Jérusalem, annexé par Israël en 1967. La communauté internationale ne reconnaît pas cette annexion.

Le couple Biden est arrivé hier soir avec plus d'une heure de retard au dîner offert par Nétanyahou

Signe du vif mécontentement américain, le couple Biden est arrivé hier soir avec plus d'une heure de retard au dîner offert par le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou à sa résidence de Jérusalem, selon les journalistes.

«Je condamne la décision du gouvernement israélien de faire avancer ses plans pour de nouveaux logements à Jérusalem-Est», a affirmé M. Biden dans un communiqué. «Cette annonce, avec sa teneur et le moment choisi pour en faire état, particulièrement avec le lancement des pourparlers de proximité, est précisément le genre de mesure qui sappe la confiance nécessaire à présent et va à l'encontre des discussions constructives que j'ai eues en Israël», a-t-il dit.

La Maison-Blanche a aussi «condamné» cette décision, souli-

gnant que ni le contenu ni le moment choisi par Israël pour faire cette annonce n'étaient utiles.

L'Autorité palestinienne du président Mahmoud Abbas a parlé de «*décision dangereuse qui menace les négociations*», d'autant qu'Israël a annoncé la veille encore la mise en chantier de 112 logements dans une colonie juive de Cisjordanie occupée.

Les deux annonces israéliennes sont survenues au moment où les États-Unis annonçaient qu'Israéliens et Palestiniens avaient commencé des négociations indirectes sous l'égide de leur émissaire George Mitchell.

Les Palestiniens ont accepté sans enthousiasme ces négociations, dites «de proximité», après avoir réclamé en vain un gel complet de la colonisation en Cisjordanie et à Jérusalem-est en vue de la relance des négociations de paix directes suspendues depuis plus d'un an.

M. Abbas a appelé le chef de la Ligue arabe, Amr Moussa, à «prendre d'urgence les mesures politiques appropriées pour répondre aux provocations israéliennes».

«La décision de construire à Jérusalem-Est revient à dire que les efforts américains ont échoué avant même que ne commencent les négociations indirectes», a dit le porte-parole de M. Abbas, Nabil Abou Roudéina.

Agence France-Presse

Togo : 11 arrestations

Des ordinateurs sont saisis dans des locaux de l'opposition

Lome — Onze personnes ont été interpellées hier matin et des ordinateurs saisis dans un bureau du principal parti de l'opposition, l'Union des forces du changement (UFC) qui conteste la réélection du président sortant Faure Gnassingbé, a-on appris de sources concordantes.

«Les forces de l'ordre ont attaqué notre centre de traitement informatique pour prendre nos données, puisque nous avions dit que nous allions communiquer dans les 24 ou 48 heures les preuves de fraudes dont nous disposions», a déclaré le secrétaire national à la communication de l'UFC, Eric Dupuy. Le colonel Yark Damehame, commandant de la Force sécurité élection présidentielle (FOSEP), a confirmé ces arrestations et saisies.

Interrogé sur le motif de ces

arrestations, le colonel a répondu qu'il s'agissait d'empêcher «la manipulation de résultats». «C'est suspect ce qu'ils ont en train de faire», a-t-il dit.

Des membres de la mission d'observation électorale de l'Union européenne ont indiqué qu'ils étaient présents lors des arrestations et de la saisie du matériel. Ils n'ont pas immédiatement fait de commentaires.

Les représentants des candidats à la présidentielle ont légalement accès aux procès verbaux délivrés par les bureaux de vote et les commissions électorales locales, en application des règles de transparence, pour leur permettre de se prononcer eux-mêmes sur la fiabilité des résultats.

Agence France-Presse

EN BREF

Ulster: accord historique

Belfast — L'Assemblée régionale d'Irlande du Nord a approuvé hier un accord historique entre catholiques et protestants prévoyant le transfert des pouvoirs de police et de justice de Londres vers Belfast, dernière étape du processus de paix. L'accord, arraché début février au terme d'après-négociations entre le parti protestant DUP (Democratic Unionist Party) et le Sinn Féin catholique, prévoit qu'à partir du 12 avril, le contrôle de la police et de la justice d'Irlande du Nord sera directement assumé par Belfast, et non plus par Londres. — AFP

Sept musulmans arrêtés en Irlande

Dublin — La police irlandaise a annoncé hier l'arrestation de sept musulmans, soupçonnés d'être impliqués dans un complot pour assassiner un carica-

turiste suédois qui avait dessiné le prophète Mahomet avec un corps de chien en 2007. Une source policière a confirmé que les personnes arrêtées avaient été placées sous surveillance dans le cadre d'une enquête internationale sur un complot contre le dessinateur Lars Vilks, pour l'assassinat duquel un groupe lié à al-Qaïda a offert 100 000 dollars. — AFP

Populaire Bachelet

Santiago — La présidente du Chili, Michelle Bachelet, termine son mandat sur une popularité record de 84 % malgré les critiques sur sa gestion du séisme du 27 février finalement approuvée par 75 % des habitants, selon un sondage publié hier à Santiago. Le gouvernement de Mme Bachelet a été critiqué les premiers jours qui ont suivi le séisme et le tsunami pour la lenteur de l'arrivée de l'aide dans les zones dévastées et les problèmes de sécurité, pillages et débordements dont les images ont été diffusées dans le monde entier. — AFP

BIRMANIE

La junte «balise» le prochain scrutin

Les militaires se réservent le quart des sièges au Parlement

ARNAUD VAULERIN

Le feuilleton peut commencer. Avec un art consommé de l'effet d'annonce, la junte birmane a dévoilé hier la première des cinq lois électorales censées organiser le scrutin législatif qu'elle promet depuis 2008 pour cette année. Sans fixer de date.

Signé du généralissime Than Shwe, ce texte porte sur la création d'une «commission électorale de l'Union» chargée des premières élections législatives depuis 1990. Et laisse deviner comment les généraux entendent contrôler la «démocratie florissante et disciplinée» en Birmanie.

Le Conseil d'État pour la paix et le développement (SPDC, nom officiel de la junte) désignera au moins cinq membres. Ils devront avoir plus de 50 ans, «une bonne réputation», être des «personnes ayant de la dignité, de l'intégrité et de l'expérience» et faire preuve de «loyauté envers l'État et ses citoyens». Ils ne pourront pas «être membres d'un parti politique».

Un fil à la patte

Sur le papier, cette nouvelle commission dispose de pouvoirs très étendus: elle déterminera, voire redessiner les circonscriptions, tout comme elle dressera les listes d'électeurs. Dans les faits, elle travaillera avec un fil à la patte noué par la junte. Autre prérogative en trompe-l'œil: elle pourra également «reporter ou annuler le scrutin dans des circonscriptions si des élections libres et justes ne peuvent se tenir suite à une catastrophe naturelle ou à cause des conditions locales de sécurité». Or il



SOE ZEYA TUN REUTERS

Des camelots préparaient les journaux hier matin à Rangoon, les manchettes faisant état des dispositions décidées par la junte pour la tenue du prochain scrutin.

s'avère que le régime birman s'est engagé depuis un an et demi dans des opérations militaires qui ont déplacé au bas mot 118 000 personnes dans tout l'est du pays, selon le réseau Altsean Burma. Pour sécuriser le vote et surtout son pouvoir, la junte veut mettre à pas les guérillas des minorités ethniques (près de 35 % de la population). Ira-t-elle jusqu'à suspendre le scrutin pour parvenir à ses fins?

Enfin, la commission est appelée à «superviser et à guider les partis politiques pour qu'ils agissent conformément à la loi». Selon un responsable birman cité par l'AFP, ceux-ci «auront environ six mois pour faire cam-

pagne après la promulgation de la loi électorale». Mais auparavant, les partis auront 60 jours pour accepter le cadre fixé par la junte. Passé ce délai, «ils cesseront automatiquement d'exister en tant qu'entité légale», croit savoir le magazine birman *The Irrawaddy* qui s'est procuré les prochains textes de loi.

Arsenal

Si elle est édictée, cette disposition viserait à étouffer la Ligue nationale pour la démocratie (LND) et sa dirigeante historique, Aung San Suu Kyi. Qui s'interroge toujours pour savoir si elles doivent participer à ce qui est présenté comme une farce par la diaspora et une

bonne part de la communauté internationale. Concernant Aung San Suu Kyi, son sort est déjà réglé. La junte a dégagé tout un arsenal juridique pour lui barrer la route à sa candidature. Et vient de confirmer son assignation à résidence qui court jusqu'en novembre.

Les généraux ont retenu la leçon des législatives de 1990 quand la LND avait raflé 82 % des voix. Cette fois, les militaires se sont octroyé un quart des sièges au Parlement qui, si tout va bien, siègera 90 jours après le scrutin. Est-ce un petit pas pour la démocratie en Birmanie?

Libération

IRAK

Début de difficiles tractations pour former le futur gouvernement

Bagdad — Les résultats préliminaires seront publiés le 18 mars, mais ses conseillers en sont certains: la liste dite de l'État de droit composée par le premier ministre sortant, Nouri al-Maliki, est arrivée en tête des élections du 7 mars. Ce résultat lui donne la primeur pour former le prochain gouvernement.

Abbas al-Bayati, un proche du premier ministre, avançait lundi soir le chiffre d'une cen-

taine de sièges, «voire un peu plus». Problème, l'Assemblée nationale en comprendra désormais 325 (contre 275) et Maliki apparaît donc loin de la majorité requise. Pour composer la prochaine équipe gouvernementale, les tractations ont discrètement commencé.

Maintenant que toutes les formations dites religieuses ont reculé, reste à trouver un gouvernement tout court

divisés à l'intérieur des trois provinces de leur région autonome, mais unis quand ils font face au pouvoir central de Bagdad, ils contrôlèrent une soixantaine de sièges. Ils ont toute chance de garder leur rôle de faiseurs de roi.

Uniquement considéré comme le guide religieux de la majorité des croyants chiites irakiens, s'est refusé jusqu'au bout à apporter sa caution à quelque formation que ce soit.

D'origine iranienne, mais résidant en Irak depuis un demi-siècle, Ali al-Sistani ne prend jamais la parole en public ni ne reçoit la presse. Son entourage s'est chargé de faire savoir que «son éminence» a été «extrêmement déçue» par les maigres performances de ses anciens protégés. Il ne souhaite plus galvauder son prestige dans les affaires politiques.

Maintenant que toutes les formations dites religieuses ont reculé, y compris celles qui avaient mis leur idéologie en sourdine et présenté des candidates sans voile, reste à trouver un gouvernement tout court. Le Conseil suprême islamique d'Irak (CSII), premier parti de l'Assemblée sortante, arriverait troisième, y compris dans ses fiefs traditionnels du sud.

Faiseurs de roi

Le mouvement sadriste dirigé, depuis Téhéran, par l'imam radical anti-américain Moqtada al-Sadr, aurait en revanche mieux résisté dans sa clientèle traditionnelle des masses chiites déshéritées de Bagdad et du sud. Allié de circonstance du CSII, il pourrait apporter à la majorité que M. Maliki va s'efforcer de construire une bonne trentaine de sièges.

Iyad Allaoui, challenger solide et décidé de M. Maliki, a lui-même pris langue avec le Conseil suprême et d'autres partis pour tenter sa chance, si nécessaire.

Nommé chef du gouvernement intérimaire par les Américains en 2004, ancien baasiste et chiite laïque, M. Allaoui a développé une rhéto-

rique plus nationaliste, plus séculaire et plus laïque que celle de M. Maliki. Il semble en tête dans les quatre grandes provinces sunnites du pays et obtiendrait de 70 à 80 sièges.

En échange de certaines concessions, les Kurdes pourraient faire l'appoint pour l'un ou pour l'autre. Politiquement

Le Monde

Météo Média

Sept-Îles 0/-10
Baie-Comeau 0/-10
Gaspé 1/-9
Saguenay -4/-14
Rimouski 0/-3
Trois-Rivières 3/-8
Québec 2/-8
Shérbrooke 4/-13
Gatineau 8/-3
Montréal 5/-2

Lever du soleil: 6h17
Coucher du soleil: 17h54

Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Sol 2/-10	Sol 5/-5	Londres	Nua 8/2	Var 9/1
Moncton	Sol 1/-8	Sol 2/-8	Los Angeles	Var 17/7	Sol 19/10
Saint-Jean	Sol 4/-8	Sol 3/-5	Mexico	Sol 25/10	Sol 26/9
Toronto	Var 9/3	Var 9/7	New York	Var 13/5	Nua 12/7
Vancouver	Ave 9/5	Plu 9/6	Paris	Sol 7/-3	Sol 6/-2
Winnipeg	Nua 3/-1	Nei 3/-4	Tokyo	Sol 8/6	Sol 7/5

Montréal	Ce soir	Demain	Vendredi	Samedi
Aujourd'hui 5	-2 Ensoleillé	8/2 Ciel variable	6/2 Averses, pdp 70%	7/2 Faible pluie, pdp 80%
Québec	Ce soir	Demain	Vendredi	Samedi
Aujourd'hui 3	-8 Ensoleillé	6/-2 Ciel dégagé	3/1 Averses de pluie ou de neige, pdp 60%	4/0 Faible pluie, pdp 70%
Gatineau	Ce soir	Demain	Vendredi	Samedi
Aujourd'hui 8	-3 Ensoleillé	7/3 Averses de pluie ou de neige, pdp 60%	7/3 Averses, pdp 60%	7/2 Faible pluie, pdp 80%

C'EST COMME AVOIR UN MÉTÉOROLOGUE QUI HABITE DANS VOTRE POCHE.

mobile.meteomedia.com

Montréal, Québec (Modifié)
 Conditions actuelles
 Dégagé
 11°C
 Vitesse: E 17 km/h
 Humidité: 55%
 Lever: 6:14
 Coucher du soleil: 17:10
 Prévisions horaires
 Prévisions à court terme

LES SPORTS

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est						
	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Buffalo	35	20	9	174	161	79
Ottawa	36	25	5	181	189	77
Montréal	33	29	6	183	188	72
Boston	29	24	12	160	168	70
Toronto	21	33	12	172	223	54

Section Atlantique

Pittsburgh	40	22	4	211	189	84
New Jersey	38	23	3	169	154	79
Philadelphie	35	26	4	198	175	74
N.Y. Rangers	29	28	9	170	179	67
N.Y. Islanders	26	32	8	171	209	60

Section Sud-Est

Washington	44	13	9	260	186	97
Atlanta	28	27	10	195	211	66
Tampa Bay	27	27	11	175	201	65
Floride	26	28	10	168	186	62
Caroline	27	31	7	182	200	61

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale						
Chicago	43	17	5	217	161	91
Nashville	36	25	5	184	188	77
Detroit	31	23	12	177	182	74
St. Louis	30	26	9	177	182	69
Columbus	25	30	11	170	215	61

Section Nord-Ouest

Vancouver	40	23	2	211	166	82
Colorado	37	22	6	192	170	80
Calgary	33	24	9	170	167	75
Minnesota	31	28	5	178	185	67
Edmonton	21	38	6	162	221	48

Section Pacifique

San Jose	42	14	9	211	159	93
Phoenix	39	22	5	176	164	83
Los Angeles	39	22	4	200	175	82
Dallas	29	24	12	184	206	70
Anaheim	30	27	8	183	201	68

Hier

Boston	3	Toronto	4 (P)
N.Y. Islanders	2	Philadelphie	3
Nashville	2	Atlanta	1
Tampa Bay	3	Montréal	5
Calgary	4	Detroit	2
Floride	au	Minnesota	
Vancouver	au	Colorado	
Ottawa	à	Edmonton	
Columbus	à	Anaheim	

Les directeurs généraux de la LNH envisagent une pénalité pour les coups à la tête

CHRIS JOHNSTON

Boca Raton, Floride — Les directeurs généraux de la LNH sont prêts à s'attaquer aux coups à la tête.

Ils ont fait un pas de plus vers l'adoption d'un règlement, hier, alors que le groupe des huit chargé de se pencher sur la question a convenu de proposer une nouvelle pénalité qui concernerait spécifiquement les coups à la tête.

Cette proposition sera soumise aujourd'hui à l'ensemble de leurs confrères, dans la cadre de la réunion annuelle des directeurs généraux des équipes de la LNH. Une recommandation officielle devra ensuite être faite au comité de la compétition du circuit Bettman.

«Nous aimerions en quittant cette réunion que ce dossier soit plus clair ou sur le point de se régler. En tout cas, moi je le souhaiterais», a indiqué le directeur général des Sharks de San Jose, Doug Wilson. «Je crois vraiment que nous pouvons mettre en place quelque chose qui dit: "Voici de quelle façon nous allons jouer, ce qui est acceptable et ce qui ne l'est pas".»

Le groupe des huit ne souhaitait pas révéler quelle était la nature exacte de ce qu'ils allaient proposer aujourd'hui, puisque cette proposition pourrait être modifiée. Ils ont toutefois souligné que l'accent sera mis sur les coups d'épaule portés à la tête de joueurs qui ne s'attendent pas à être frappés, exactement comme l'a fait Matt Cooke, des Penguins de Pittsburgh, contre Marc Savard dans un match contre les Bruins de Boston le week-end dernier.

Savard a dû être transporté hors de la patinoire sur une civière et il a subi une commotion cérébrale. Le préfet de discipline de la LNH, Colin

Campbell, a dit hier qu'il n'avait pas encore décidé s'il y avait lieu d'imposer une suspension à Cooke.

Malaise

Il y a eu quelques scènes de ce genre dans la LNH cette saison, ce qui a convaincu les d.g. de la ligue de passer à l'action. Il y a un an, lors de cette même réunion, ils avaient refusé une proposition de règles pour enrayer ces coups portés à la tête venant de l'Association des joueurs. Cette année, ils sont en train d'adopter ce qui leur avait été proposé.

«Il y a certaines choses qui nous ont rendus inconfortables», a déclaré Paul Holmgren, directeur général des Flyers de Philadelphie. «J'aime bien le hockey physique, il y a beaucoup de d.g. qui aiment ça aussi. Brian Burke en parle beaucoup. Il y a néanmoins des choses qui nous ont rendus inconfortables cette saison. Tous les directeurs, je crois. C'est quelque chose que nous croyons devoir régler et c'est ce que nous tentons de faire ici.»

Holmgren et Wilson étaient accompagnés de Burke (Maple Leafs de Toronto), Lou Lamoriello (Devils du New Jersey), Joe Nieuwendyk (Stars de Dallas), Darcy Regier (Sabres de Buffalo), Jim Rutherford (Hurricanes de la Caroline) et Ken Holland (Red Wings de Detroit) à ce comité.

Les autres directeurs généraux étaient divisés en trois groupes qui ont discuté de divers sujets, certains plutôt bizarres, comme la proposition des Islanders de New York de voir les huit derniers clubs de chaque association disputer des matchs éliminatoires pour avoir accès au huitième et dernier rang garantissant une place en séries.

La Presse canadienne



WOLFGANG RATTAY REUTERS

L'as de la vitesse de Mont-Tremblant, Erik Guay, a pris la 7^e place, hier, lors du premier et seul entraînement chronométré.

Coupe du monde de ski alpin

Erik Guay enregistre le 7^e temps de la descente d'entraînement

Garmisch-Partenkirchen, Allemagne — Le Canadien Erik Guay a enregistré le septième temps de la descente d'entraînement de Garmisch-Partenkirchen, hier, en vue de la descente des finales de la Coupe du monde, prévue aujourd'hui en Allemagne.

L'Autrichien Hans Grugger a été le plus rapide. Il a d'ailleurs été le seul à dévaler le parcours en moins de deux minutes, avec un chrono de 1 min 59 s 78.

Guay a réussi un temps de 2 min 00 s 90. Un autre Canadien, Manuel Osborne-Paradis, a réussi le 14^e meilleur temps, soit 2 min 1 s 59.

Chez les dames, la Canadienne Emily Brydon a elle aussi inscrit le septième temps, soit 1 min 39 s 38. Sa compatriote Britt Janyk s'est classée 14^e, en 1 min 39 s 88.

La Suissesse Fabienne Suter a été la plus rapide, avec un temps de 1 min 38 s 03.

L'Américaine Lindsey Vonn a réussi le quatrième temps (1 min 38 s 92), elle qui pourrait s'assurer aujourd'hui d'un troisième titre consécutif au classement général de la Coupe du monde.

Vonn détient déjà une priorité de 245 points sur l'Allemande Maria Riesch, sa rivale et meilleure amie. Si son avance

est de 300 points ou plus après la descente d'aujourd'hui, elle sera assurée du titre.

«C'est une bonne avance et si je skie bien demain [aujourd'hui], ça pourrait être réglé», a dit Vonn.

«Tous ceux qui savent compter peuvent s'en rendre compte. Il n'est pas réaliste pour moi de penser au titre cumulatif», a dit Riesch.

Bode Miller met un terme à sa saison

Le champion olympique Bode Miller a décidé de mettre un terme à sa saison sur le circuit de la Coupe du monde de ski alpin en raison d'une blessure à la cheville droite.

L'Américain renonce ainsi à prendre part aux épreuves finales sur le circuit, qui ont lieu cette semaine en Allemagne.

Un attaché de presse de l'équipe américaine de ski alpin, Doug Haney, a dit hier que Miller n'avait toujours pas décidé s'il participera à la Coupe du monde de la prochaine saison.

Miller n'a pris part à aucune épreuve depuis les Jeux olympiques de Vancouver, où il avait récolté la médaille d'or au super-combiné, l'argent au super-G ainsi que le bronze en descente.

La Presse canadienne
Associated Press

Canadien 5, Lightning 3

Le Tricolore est sur une bonne lancée

MARC TOUGAS

On le sait, Scott Gomez est un fin passeur. Mais il sait aussi trouver le fond du filet à ses heures. Il l'a démontré hier au Centre Bell quand il a connu une soirée d'un but et deux aides dans une victoire de 5-3 du Canadien contre le Lightning de Tampa Bay.

Cette victoire du Tricolore, acquise à son premier match au Centre Bell depuis la fin de la pause olympique, lui a permis de s'éloigner un peu des Bruins de Boston et du huitième rang dans l'Association Est. Les

Bruins se sont inclinés 4-3 en prolongation contre les Maple Leafs de Toronto, hier, pour se retrouver à deux points du club montréalais.

Le Canadien est toutefois resté à deux points des Flyers et du sixième rang, Philadelphie a battu les Islanders de New York 3-2.

Gomez a enfilé son 12^e but en plus d'amasser ses 37^e et 38^e aides de la saison sur les jeux qui ont mené au 15^e filet de Glen Metropolit et au 16^e de Benoit Pouliot. Mathieu Darche a quant à lui réussi son premier doublé avec le Canadien, pour se retrouver avec un total de

deux buts en 18 matchs depuis qu'il a été rappelé des mineurs.

Andrei Markov a amassé deux aides. Metropolit a aussi ajouté une aide.

Steven Stamkos a enfilé son 41^e de la saison et préparé le 24^e de Martin St-Louis pour récolter au moins un point dans une 17^e rencontre d'affilée. Celui qui représente maintenant l'avenir du Lightning a récolté 16 buts et 15 aides pendant cette séquence.

Le défenseur Matt Walker a inscrit l'autre filet des visiteurs.

Chaudement applaudi avant le match lorsqu'on lui a présen-

té la coupe Molson pour la tranche de janvier et février, Jaroslav Halak n'a pas connu son match le plus occupé de la saison même s'il a affronté 31 tirs. Il s'est toutefois signalé quand il le fallait pour empêcher le Lightning de trop gruger l'avance de deux buts qu'avaient bâtie les hommes de Jacques Martin en première période.

Antero Niittymäki a été remplacé par Mike Smith au milieu de la deuxième période, quand le Canadien a réussi son quatrième

filet de la rencontre, en 13 tirs.

La Presse canadienne

Téléphone: 514-985-3322

Télex: 514-985-3340

PETITES ANNONCES

AVIS DE DÉCÈS

103

CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

HULL CONDO 1635
vue panoramique Riv. Outaouais.
Pl. bois fr., 2 s.d.b., 2 ch., bureau,
près centres-villes.
410 000\$ nég. 819-772-1119

121

ESTRIE

BORD DE L'EAU
Pointe Gervais - Lac Magog.
26 832 pi.ca. Proprio.
1-800-511-2484

160

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3 1/2 STUDIOS
Pour 50 ans et plus.
Appt. neufs longeant canal
Lachine et piste cyclable.
À 2 km du marché Atwater.
Tout inclus : Chauffage,
électricité, tel., câble. Utili-
sation gratuite de la buanderie.
À partir de 844\$

Visite samedi 13 mars
de 10h à 16h
Au 5400 Ch. Côte-St-Paul,
H4C 0A4

CDN. AVENUE RIDGEWOOD
Grands 1 1/2 et 3 1/2, chauffage
chaude inclus, contactez Kim
514-710-7157

PLATEAU rue Chabot face parc
Grand 3 1/2, propre, 2^e pl. bois.
Non-fumeur. Tranquille. Juillet.
Entrée lav-sech. 685\$/m
514-523-3761 514-523-6240

PRÈS TUNNEL LAFONTAINE
4^e Rue Hochelaga. Bus à la porte.
A.C. Rénovation supérieure :
céram., plancher terrazo, 4 électros
900\$. Poss. meuble - 1000\$
Chauffé et éclairé. 514-945-1030

V.M.R. beau 3 1/2
spacieux, rénové, équipé,
chauffé, près services,
train, autobus et
métro.
835\$ 514-713-5281

VILLERAY, 6 1/2, 2e.
Près école primaire. Libre ou juillet.
1000\$. 514-276-7110 (soir)

WESTMOUNT, AVE MELVILLE
grands 4 1/2 et 5 1/2, chauffage
chaude inclus, contactez Kim
514-710-7157

164

CONDOMINIUMS À LOUER

AHUNTSIC, GRAND CONDO DE COIN, 4^e rue tranquille, repeint,
renové, pl. bois, céramique,
marbre, a.c. Asc., stat. int.,
rangement, balc., 5 électros, près
de tout, (métro, train, aut.), cégep
8 de B, parc Marcellin-Wilson,
Marché Central, centres médicale
et dentaire). Mai, n. fum.
985\$/mois 514-334-5365

GATINEAU - Port de Plaisance
2 ch., 2 s.bains, jacuzzi, 1 400 p.c.
8e, vue du Parlement et rivière
Outaouais. Stat. intérieur.
1600\$/ms. Libre. 204-955-5620

Plateau Aylmer, luxueux condos
2 et 3 ch. Céramique, bois franc,
foyer, walk-in
1025\$ 2 c.c. et 1045\$ 3 c.c.
613-276-8857 / 613-886-2016

169

QUÉBEC À LOUER

VIÉUX-QUÉBEC, SUPER VUE
Impécable 3 1/2, 300 p.c., élégant,
meuble/équipé, chauffé/éclairé.
Non-fumeur. 1 550\$. À VOIR!
418-692-4343

170

HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Montmartre
Près des vignes, charmant appt.
3 pièces, tout équipé. 1 à 4 pers.
Sem/mois. 450 677-3727

À PARIS
Atelier meublé - juillet et août.
Équipé, 2 c.c., ensoleillé,
calme, entrée privée, jardin,
sympathique quartier de Belleville,
à 10 min. de Châtelet en métro.
1400\$/2 sem. ou 750\$/sem.
(33) 1.40.30.09.14
riouxchristian@yahoo.com

PARIS VII - XV Champ-de-Mars
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08
Tt équipé, très ensoleillé. Sur jardin
Sem/mois 514 272-1803

435

RESTAURANTS ET HÔTELLERIE

Le Manoir Rouville-Campbell, établissement de prestige à Mont Saint-Hilaire est à la recherche d'un(e) premier cuisinier(e), d'un(e) pâtissier(e) et d'un(e) chef de rang. Vous devez posséder de l'expérience en gastronomie.

Envoyer votre CV à M. Jean-Pierre Brière par fax
au 450 446-4876 ou par courriel au
sam@manoirrouvillecampbell.com

185

CHAMBRES

PIED-À-TERRER - AHUNTSIC
Ch. meublé avec s. de b. privé.
Lundi au ven. Vue magnifique,
internet, toutes commodités
450\$/m 514-384-2109

307

LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. 514 914-2142
4487 de la Roche/Mt-Royal

VOUS VOULEZ ÊTRE PUBLIÉS ?
denis@geniepublication.com
www.geniepublication.com

309

COLLECTIONS

TIMBRES ACHÈTE
Collection ou Accumulation.
514 775-8036

435

RESTAURANTS ET HÔTELLERIE

BARMAID demandée avec
sans expérience. À St-Léonard
Contacter Diana au 450-589-0695

515

INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE
OU VALENTIN ?
Mise à jour et réparation
P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Services à domicile.
514 573-7039 Julien

542

MASSOTHÉRAPIE

SERVICE PERSONNEL
MAINS MAGIQUES.
Meilleur massage. 450 321-0084

435

RESTAURANTS ET HÔTELLERIE

185

CHAMBRES

PIED-À-TERRER - AHUNTSIC
Ch. meublé avec s. de b. privé.
Lundi au ven. Vue magnifique,
internet, toutes commodités
450\$/m 514-384-2109

307

LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. 514 914-2142
4487 de la Roche/Mt-Royal

VOUS VOULEZ ÊTRE PUBLIÉS ?
denis@geniepublication.com
www.geniepublication.com

309

COLLECTIONS

TIMBRES ACHÈTE
Collection ou Accumulation.
514 775-8036

435

RESTAURANTS ET HÔTELLERIE

BARMAID demandée avec
sans expérience. À St-Léonard
Contacter Diana au 450-589-0695

515

INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE
OU VALENTIN ?
Mise à jour et réparation
P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Services à domicile.
514 573-7039 Julien

542

MASSOTHÉRAPIE

CULTURE

THÉÂTRE JEUNES PUBLICS

Morceaux mal attachés

TRAIN OU LA PROMESSE DE MIYAZAWA

D'après la vie et les nouvelles de Kenji Miyazawa. Scénario et mise en scène: José Babin et Kohey Nakadachi. Coproduction du Théâtre Incliné et de la Kio Company d'Osaka. Public visé: tous les publics à compter de 12 ans.

MICHEL BÉLAIR

C'est d'abord une fort belle histoire: celle d'une compagnie japonaise séduite par le travail d'une compagnie québécoise. C'est en effet après avoir vu *L'Œil de Rosanna* mais surtout *Cargo* que la Kio Company d'Osaka a proposé une coproduction à José Babin et aux gens du Théâtre Incliné. Dans la proposition de départ aussi, il y avait le fait de travailler au Japon à partir des textes de Kenji Miyazawa. Difficile de refuser, non?

Le Théâtre Incliné s'est donc lancé à partir de là dans sa troisième production destinée aux tournées internationales; après avoir été créée à Casteliers il y a quelques jours, *Train* — que j'ai vu hier matin avant qu'il ne quitte l'Outremont — sera présenté au Festival TACTAN d'Osaka en juillet puis à Okinawa, plus tard en août. Bravo! On ne souligne jamais trop à quel point certaines compagnies d'ici tirent leur épingle du jeu dans les grands circuits internationaux. Mais il faut en même temps émettre tout de suite un bémol: il serait fort étonnant que, dans sa forme actuelle, *Train* connaisse autant de succès que *Cargo*, qui tourne depuis plusieurs années...

Le spectacle que j'ai vu hier est tout simplement mal ficelé. Manquant de rythme malgré la prestation remarquable des deux musiciens japonais sur scène, on a tout au long l'impression d'une série de morceaux mal attachés ensemble. La trame de l'histoire que l'on raconte ici est complexe et fait appel à plusieurs paliers de références en utilisant copieusement la vidéo et le théâtre d'ombres aussi. Dans deux scènes très réussies, par exemple, on plonge carrément dans ce qui ressemble à du théâtre japonais traditionnel, avec des personnages masqués et costumés qui chantent en battant la mesure. Impressionnant. Au tout début par contre, on s'interroge sur la façon simpliste de rendre compte de la multitude qui habite le territoire japonais; plus loin, on doutera aussi de la pertinence de ces images à la Magritte où des messieurs à chapeau melon tombent du ciel comme des gouttes de pluie. C'est beau, mais encore?

Tel qu'il se présente maintenant après moins d'une dizaine de représentations à sa feuille de route, *Train* est donc un spectacle qui n'est pas tout à fait prêt. Mal rodé, mal attaché, trop touffu même, il gagnera à s'épurer au fil des répétitions et des représentations à venir. On lui souhaite de se trouver avant juillet, disons...

Le Devoir



RAVLDEEPRES

Danse Danse nous fera découvrir un chorégraphe britannique en pleine ascension, Wayne McGregor, associé au Royal Ballet de Londres, avec la pièce *Entity*.

Jean-Claude Gallotta fait revivre Alain Bashung

La Compagnie Marie Chouinard sera le chouchou de la 12^e saison de Danse Danse

FRÉDÉRIQUE DOYON

L'univers de Serge Gainsbourg et la voix d'Alain Bashung se conjuguent à la danse dans *L'Homme à la tête de chou*, plus récente pièce du chorégraphe français Jean-Claude Gallotta, qui sera présentée dans le cadre de la série Danse Danse en mars 2011.

«C'est un opéra-ballet, décrivait hier Clothilde Cardinal, codirectrice de Danse Danse, à l'occasion du lancement de la prochaine saison. La ligne narrative ne se trouve pas dans la danse mais dans la chanson.»

Alain Bashung a prêté sa voix à l'album-concept de Gainsbourg pour réaliser ce poème chorégraphique. Il a juste eu le

temps d'en terminer l'enregistrement avant de mourir il y a un an. Sur scène, une chaise vide évoque son absence.

La saison 2010-2011 de Danse Danse sera aussi marquée par les 20 ans de la Compagnie Marie Chouinard, qui présentera trois programmes de reprises dans une même semaine d'avril 2011: de la toute première création de la compagnie, *Les Trous du ciel*, aux plus récentes *Orphée et Eurydice* et *Body Remix/Les variations Goldberg*.

Dès l'automne, le Ballet national du Canada proposera également une version remaniée des *24 préludes by Chopin* de Marie Chouinard, dans un programme partagé avec

Emergence de la jeune Canadienne Crystal Pite. BJM Danse continue de défricher de nouveaux talents en combinant des œuvres de l'Italien Mauro Bigonzetti et de la Belgo-Colombienne Anabelle Lopez Ochoa.

Danse Danse nous fera découvrir un autre chorégraphe britannique en pleine ascension, Wayne McGregor, associé au Royal Ballet de Londres avec la pièce *Entity*, qui l'a élu chorégraphe de l'année au prestigieux magazine *ballettanz* en 2009. La saison débutera le 30 septembre sur une note buté, avec le retour de l'hypnotisante troupe japonaise Sankai Juku, qui présente *Hibiki*.

Le Devoir

L'Association des libraires s'oppose à la venue d'Amazon au Canada

CAROLINE MONTPETIT

Les libraires québécois et canadiens s'opposent à ce que le géant américain de la vente en ligne Amazon établisse un entrepôt au Canada. Cet entrepôt permettrait à Amazon de faire des ventes au Canada sans avoir recours à un service d'expédition.

Le géant a en effet récemment présenté une demande au gouvernement fédéral pour créer une nouvelle entreprise portant le nom d'Amazon Fulfillment Services Canada, qui prendrait sans doute la forme d'un entrepôt duquel les livres achetés en ligne pourraient être acheminés à la clientèle canadienne.

Selon Stephen Cribas, président de l'Association canadienne des libraires, qui a envoyé une lettre au ministre du Patrimoine canadien, James Moore, l'établissement d'une telle entreprise en sol canadien contreviendrait à la Loi sur Investissement Canada, qui établit que les investissements étrangers dans le domaine de l'édition et de la distribution de livres doivent être compatibles avec les politiques culturelles nationales.

Or, l'établissement d'une nouvelle bannière d'Amazon au Canada aurait un impact négatif sur les entreprises indépendantes et sur l'industrie culturelle canadienne. «Les libraires canadiens ont individuellement joué un rôle majeur dans la promotion des auteurs canadiens et de la culture canadienne. Ce sont des valeurs qu'aucun détaillant américain .com ne pourrait comprendre ou défendre», a précisé M. Cribas.

De son côté, l'Association des libraires du Québec (ALQ) n'accueillerait pas plus favorablement l'établissement d'un entrepôt d'Amazon au Québec.

«C'est sûr qu'on est contre le fait que le gouvernement fédéral autorise l'établissement de cette entreprise», commentait pour sa part Lise Desrochers, directrice générale de l'ALQ. L'Association entend d'ailleurs aborder le sujet avec son conseil d'administration aujourd'hui.

Jusqu'à présent cependant, Amazon a peu cherché à développer le marché des livres en français. «Mais tôt ou tard, Amazon ou Google ou Apple vont chercher à développer le marché francophone», ajoute Mme Desrochers.

Le ministère du Patrimoine canadien a fait savoir hier que le gouvernement fédéral avait ordonné l'examen de cet investissement.

Le Devoir

EN BREF

Carole Brabant à la tête de Téléfilm

Carole Brabant est nommée directrice générale de Téléfilm Canada, annonçant hier le ministre du Patrimoine canadien, James Moore, en évoquant les qualités de leadership et les connaissances de l'industrie de cette dernière. Elle travaille au sein de la société depuis 20 ans. Comptable agréée de formation, Carole Brabant a dirigé les secteurs des finances, des technologies de l'in-

formation, des ressources humaines et de l'administration de la société. Elle fut également responsable de l'implantation et de la gestion de l'entente de service entre Téléfilm et le Fonds canadien de télévision. — *Le Devoir*

Franco en juin: déjà les bienfaits?

Des premières FrancoFolies de l'ère printanière (présentées du 10 au 19 juin), on annonçait hier la couleur: onze spectacles

confirmés, en prévente dès samedi. On avait promis plus de Français, en v'là, des habitués mais aussi de la visite rare: Higelin père, Jean-Louis Murat (à L'Astral, le bonheur!), Miossec, Gaëtan Roussel de Louise attaque / Tarmac, miCkey [3d], Diam's et jusqu'à la craquante Clarika. Plus le Malien Salif Keita. Déjà les bienfaits du passage d'août en juin? Manque encore Dutronc. S'ajoutent cependant les nôtres, et pas n'importe lesquels: Renée Martel à Maisonneuve, entourée de Ca-

therine Durand et Mara (entre autres invités), ainsi qu'une virée *All Dressed* de Plume et ses Mauvais compagnons au Métropolis. Grosse édition en perspective. — *Le Devoir*

Zap sur la conso

Les engagés Zapartistes offriront demain un spectacle-bénéfice pour Option consommateurs, une association sans but lucratif vouée à la défense des droits des consommateurs. Cette fois-ci, l'humour satirique du

groupe se tourne vers le thème de la consommation. Les fonds recueillis serviront à financer divers services offerts gratuitement par l'organisme. Deux types de forfaits: spectacle seul ou combiné à un cocktail dînatoire. www.option-consommateurs.org. — *Le Devoir*

Au Gala Artis...

Le Gala Artis sera diffusé le 25 avril, en direct du Monument-National, sur les ondes de TVA. L'animation a été confiée,

cette année encore, au duo Les Grandes Gueules, José Gaudet et Mario Tessier. L'an dernier, quelque 1,8 million de spectateurs avaient été au rendez-vous. Pour la première fois, les gagnants seront déterminés par un vaste sondage national aléatoire de 6000 personnes interrogées à travers l'auditoire de la télévision de langue française. Le sondage sera réalisé du 10 mars au 14 avril. Les gagnants des 13 premières catégories seront déterminés par sondage. — *La Presse canadienne*

V O X VOTRE TÉLÉ CITOYENNE VIDÉOTRON chaîne 9 et 609 en HD | voxtv.ca MISE À JOUR CE SOIR 18 H 30

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal		Virginie	L'Épicerie	Le moment de vérité		Mirador / La spirale du silence		Le Téléjournal		La zone	La fosse aux lionnes / Élise Guilbault	
TVA	TVA Nouvelles	Le cercle	La poule aux oeufs d'or	Les Gags	Destinées / Pères indignes		Dr House / En perdition		TVA Nouvelles	22h45 Denis Lévesque		23h45 LA LOI DU MILIEU (2000) Sylvester Stallone	
TQ	Kaboom! / Jeu de peur	Tactik / Fièvres et fuites	La vie en vert	Terres d'échanges	Les francs-tireurs / Amir Khadir		Voir / Tricot Machine, Anne-Marie Cadieux		La joute		Les moquettes coquettes / Réal Bélard	La période de questions	
V	La guerre des clans	Atomes Crochus	Mon oncle Charlie	Vieux-tu m'épouser	Wipeout Québec		True Blood (v.f.)		L'attaque à 5		Scrap métal	Poker After Dark	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands Reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le Téléjournal		24 heures
TV5	17h50 Champion	Journal FR	Verdict / L'affaire Zago		J'INVENTE RIEN (2006) Kad Merad		Homme sans...		A table	Mixeur	TV5 le journal	23h35 Thalassa	
D	Le Grand Rire de Québec 2006		Biographies / Goldie Hawm		Le convoi de l'extrême		Destruction	Destruction	Histoires de crimes		Images-chocs	CanalD.com	
VIE	Idées-grandeur	Décore ta vie	Ma maison	Propriétaire	Des maisons d'occasion\$		Petites per.	Petites per.	Décore ta vie	Colocs.TV	Déco mesure	Phobies	Cinéma
MP	17h30 Palmars		L'univers M+	M.Net			Funkmaster	Next!	Colocs.TV		Duel	L'univers M+	
MX	Musicographie		Top5 Anglo	Top5 Franco	Hollywood Inc.		Génération 80 / 1980		Affaires de stars		Star-O-Mètre	L'index québécois	
VRAK TV	90210 Beverly Hills / Jet set		Dans le trouble	Grenade?	Dans le trouble / Famille parfaite		Les frères Scott		70	Change ment	Samantha	Samantha	Hors d'ondes
TTF	Les Simpson	L'intrépide	Johnny Test	Ile des défis	Défis extrêmes	6teen	Les Simpson	American Dad	Henri pis gang	South Park	Les Simpson	American Dad	Star Wars
RDS	Sports 30		Sports 30	Jeux extrêmes d'hiver	Poker		L'antichambre		Frères d'armes / Des hommes avant tout		Jeux extrêmes d'hiver	Hockey	Tourn. histoire
HISTORIA	Chasseur de mystères		Les ailes de la guerre		Kaamelott / Miles Ignouty		NCIS enquêtes spéciales		NEW YORK, NEW YORK (1977) avec Robert De Niro, Liza Minnelli		Frères d'armes / Des hommes avant tout	Revue Diana	
ARTV	Cormoran / La querelle		La liste	Vente garage	Studio 12 / Mara Tremblay		Viens voir les comédiens		City Homicide		Le Diable et moi	Comment. fait	
SERIES+	Les experts / Les dés sont jetés		Bones / Super héros	Comment. fait	Sophie Parker		Rex / Journal intime		Le Diable et moi		Le Diable et moi	Gagnent!	
ZTELE	La porte des étoiles		Jobs de bras	Comment. fait	Dollhouse / Croissance aveugle		L'Épée de vérité / Brennidon		Principal's - Mini		L'heure de vérité / Sept à battre	Comment. fait	
C. SAVOIR	Plaidoyer pour un		Enfants philo.	Grammaire	Conférences du CORIM		Mishkuenita	Campus	Principal's - Mini		L'Univers de la Bible	Gagnent!	
EVASION	17h00 FIS Ski alpin		Ushuaia Nature / La cité perdue		Les nouveaux explorateurs		LA CARTE AUX TRÉSORS / Val d'Aoste		Principal's - Mini		Paris bouche à bouche	Ushuaia Nature	
TFO	WonderChoux / Caillou		Panorama		Un monde sans pitié		AU SUD DES NUAGES (2003) Bernard Verley		Villages, V.		Expression	Carnets d'expédition	
Cinérep	17h40 ESCALE A HOLLYWOOD (1945) Frank Sinatra		ERREUR SUR LA PERSONNE (1995)		21h40 LE MATCH (2001) Jon Favreau		23h15 AGNES BROWNE (1999)		23h05 L'ECHANGE (2008) Angelina Jolie.		23h05 L'ECHANGE (2008) Angelina Jolie.		
Sécan	17h40 CORALINE (V.F.) (2008)		19h25 PAPA A		LA CHASSE AUX LAGOPÈDES		LE POUILLIEUX MILLIONNAIRE (2008) Dev Patel.		23h05 L'ECHANGE (2008) Angelina Jolie.		23h05 L'ECHANGE (2008) Angelina Jolie.		
Planète	17h30 Mémoire d'un territoire		Ice Hornet		Sous-marins nucléaires		Les enfants de la honte		Maitres Martinique		Des poissons dans les arbres	Les Andalous	
VOX	Académie	Mise à jour	Scène muni	Mélez-vous de vos affaires!	Bonheur total		Le Confident		Mise à jour		Mélez-vous de vos affaires!	Mise à jour	
CBC	17h00 News	Coronation St.	Wheel Fortune	Jeopardy	Dragon's Den		Republic of Doyle		CBC News: The National		22h55 CBC News/23h05 The Hour	Ghost	
CTV (Mon.)	News		eTalk	Access H.	Criminal Minds / Solitary Man		American Idol		CSI: NY / Pot of Gold		CTV News	0h05 Daily Sh.	
GBL	News	House & Home	E.T. Canada	Ent. Tonight	The Agenda with Steve Paikin		Kitchen Nightmares / Le Bistrot		Melrose Place / Oriole		Designer Guys	Ent. Tonight	
TVO	MarthaSpeaks	Wonders	Meerkat Manor	Meerkat Manor	The Agenda with Steve Paikin		The Fixer		The View From Here		The Agenda with Steve Paikin	The Fixer	
ABC	Be Millionaire	World News	Fox 44 News	Smarter Than	Scrubs	The Middle	Modern Family Cougar Town		Ugly Betty / Fire and Nice		The Office	0h05 Kimmel	
CBS	Evening News		Evening News	Ent. Tonight	Old Christine	Gary	Criminal Minds / Solitary Man		CSI: NY / Pot of Gold		23h35 David Letterman	Truckers	
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel Fortune	Mercy / I'm Fine		Law & Order: S.V.U. / Spooked		FOX 44 News at 10		23h35 Tonight Show J. Lano	Seinfeld	
FOX	Family Guy	The Simpsons	2 1/2 Men	2 1/2 Men	Human Target		American Idol		Chris Botti: Live in Boston		News	Charlie Rose	
PBS (37)	News	Business	Worldfocus	Road.Stories	American Masters / Joan Baez: How Sweet the Sound		Pat Boone / Love Letters in the Sands of Time		News		News	Charlie Rose	
PBS (57)	News		eTalk	Access H.	Criminal Minds / Solitary Man		American Idol		CSI: NY / Pot of Gold		News	CTV News	0h05 Daily Sh.
CTV (Com.)	News		eTalk	Access H.	Criminal Minds / Solitary Man		American Idol		CSI: NY / Pot of Gold		News	CTV News	0h05 Daily Sh.
A&E	Bounty Hunter / Rusty Cuffs		Dog the Bounty Hunter		Bounty Hunter	Wrong Turn	Dog the Bounty Hunter		Extremator		Extremator	Bounty Hunter	
BRAVO	Death/Opera		Death/Opera		Arts & Minds	O'Regan Files	White Collar / Front Man		White Collar / Front Man		Law & Order / Survivor	W.Trace	
DISCOVERY	Canada's Worst Driver		Daily Planet		The Colony / Breaking Point		Solving History		Solving History		Re-Inventors	Solving History	
HISTORY	Re-Inventors		Ice Pilots NWT		Nostradamus Effect		Ice Road Truckers		Ice Road Truckers		Re-Inventors	Truckers	
SHOWCASE	Trailer Park	Trailer Park	Relic Hunter		WIDE AWAKE (2007) avec Scott Wickware, Missy Peregrym.		Hawthorne		Hawthorne		NCIS / Bury Your Dead	House	
TSN	SportsCentre		Curling - Briar Tim Hortons (D)				SportsCenter		LNH Hockey / Canucks de Vancouver c. Coyotes de Phoenix (D)				

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX

CE SOIR

Amélie Gaudreau

LES FRANCS-TIREURS

Richard Martineau reçoit le seul député de Québec solidaire à l'Assemblée nationale, le médecin au verbe aiguisé Amir Khadir. Il revient sur ses propos remarqués sur le 11-Septembre et sur son lancer de chaussure (encore plus remarqué) sur la photo de George W. Bush. Patrick Lagacé explore de son côté l'univers pas toujours très rose des aides familiales immigrantes. *Télé-Québec, 20h*

KAMELOTT - LIVRE VI

Début de la dernière saison de cette série djantée devenue culte, mettant en vedette les personnages de la légende arthurienne, vaguement sur l'acide. Ce dernier livre est en fait un antépisode, dans la mesure où il raconte les années de jeunesse du roi Arthur à Rome avant son accession au trône. *Historia, 20h*

MIRADOR

Une autre série qui se termine sur les ondes de la télévision d'État. On s'attendait à ce que cette plongée dans l'univers des «faisers d'image» crée un peu de remous, du moins du côté des journalistes, qui sont souvent en contact avec ces professionnels. Tel ne fut pas le cas. Peut-être que la deuxième saison, déjà promise, fera plus de vagues. *Radio-Canada, 21h*

CULTURE

Arts visuels et médiatiques

Forcier, Tousignant et Szilasi remportent les Prix du Gouverneur général

Le cinéaste André Forcier, le photographe Gabor Szilasi et le peintre Claude Tousignant, tous des Québécois, comptent parmi les lauréats des Prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques de 2010 annoncés hier par le Conseil des arts du Canada.

Le sculpteur haida de la Colombie-Britannique Robert Davidson, reconnu pour ses totems, le vidéaste Tom Sherman, de la Nouvelle-Écosse, ainsi que la peintre torontoise Rita Letendre, renommée pour ses vastes murales, sont aussi parmi les récipiendaires.

Les noms des lauréats ont été dévoilés hier à Montréal à la Cinémathèque québécoise, en présence de plusieurs membres du conseil d'administration du Conseil des arts du Canada. Les films d'André Forcier «*parlent crûment, cruellement et passionnément d'amour, d'amitié, de passion et de complicité*, peut-on lire sur le site des prix. [...] *Cet irréductible et éternel passionné demeure l'enfant terriblement prodigue du cinéma québécois et*

de cinéma tout simplement». Quant au photographe Gabor Szilasi, on écrit qu'il perçoit, depuis plus de 50 ans, «*le présent avec acuité et saisit, en 1/125 de seconde, l'urgence de témoigner de l'éphémère expression de la nature humaine*». Toujours actif malgré ses 81 ans, Szilasi s'est beaucoup intéressé à la nature humaine et à l'architecture. Son travail a fait l'objet d'une rétrospective à l'été 2009 au Musée d'art de Joliette.

Quant au peintre Claude Tousignant, aux célèbres toiles circulaires et polychromes, le Conseil lui reconnaît l'art d'avoir sans cesse renouvelé «*l'art du non figuratif. La création selon Claude Tousignant repose sur une liberté d'expression absolue*».

Lors d'une cérémonie à Rideau Hall, à Ottawa, la gouverneure générale Michaëlle Jean décernera ces prix le 31 mars, accompagnés d'une bourse de 25 000 \$ et d'une œuvre de Tony Urquhart.

Le Devoir et La Presse canadienne

Vue sur la relève fête ses 15 ans

FRÉDÉRIQUE DOYON

Le festival Vue sur la relève lançait hier sa 15^e édition, dédiée aux jeunes créateurs en arts de la scène. Près de 50 artistes et compagnies de théâtre, de la danse, de la chanson, de la musique, du cirque et du conte se relaieront dans cinq salles différentes pendant 15 soirs, du 1^{er} au 17 avril prochain.

Des artistes aujourd'hui affirmés, comme Pierre Lapointe, Yann Perreau, Mes Aïeux, Fred Pellerin et Evelyne de la Chenelière, ont profité de cet unique tremplin multidisciplinaire pour les jeunes talents en Amérique du Nord.

La rencontre

Un thème s'est imposé pour les 15 ans du festival: la rencontre, qui nourrit la mission de l'événement depuis ses débuts. Dans cet esprit, le festival propose une nouvelle série d'activités pour aider la relève à se professionnaliser: les rencontres en tête à tête lèvent le voile sur un spectacle en développement.

Signe des temps, du mouvement des disciplines et des artistes, cirque et danse se partagent la soirée d'ouverture, le 1^{er} avril, à la maison de la culture

Frontenac, avec la troupe Cirquons Flex, les chorégraphes franco-québécoise Stéphanie Decourteille et américano-canadienne Hélène Simoneau. Les deux disciplines se joignent à nouveau le samedi 3 avril avec, entre autres, Floating Seed, qui mêle art aérien, danse et multimédia.

Au rayon théâtre, on surveillera notamment le Théâtre Abat-jour de Sarah Berthiaume, complice de l'enfant terrible Simon Boulerice, nous dit-on, qui présente *Villes mortes* au Lion d'or le 3 avril.

Mais c'est surtout en chanson et en musique que les rencontres s'entrechoqueront, alors que des artistes déjà vaguement connus côtoieront les plus méconnus. Déjà abonnés au concours de la relève musicale Les Francouvertes, Philémon chante et Alex Nevsky partagent la soirée du 8 avril avec Jullian et Geneviève Morissette au Lion d'or. Un peu plus tard, le 15 avril, l'artiste invité Moran ouvre la voie à Porcelaine, Patrick Pleau et Francis d'Octobre au théâtre La Tulipe. Le festival se conclut d'ailleurs en voix et musique au National avec Lila dit ça, Hôtel Morphée, Polipe et Le Roi Poisson.

Le Devoir

Eva Tanguay, la « reine du vaudeville », a fait vibrer Montréal au moins deux fois

ISABELLE PARÉ

La grande star du vaudeville américain Eva Tanguay s'est produite à au moins deux reprises à Montréal avant de devenir la reine incontestée des scènes populaires aux États-Unis. Elle aurait même refusé en 1909 une somme de 3500 \$ pour honorer ses engagements dans sa province natale.

Contrairement à ce que rapportent plusieurs écrits, celle que les journaux américains ont surnommée la «reine du Vaudeville» a foulé au moins deux fois les scènes de Montréal. Jusqu'à maintenant, aucun livre ne faisait mention de son passage au Québec, plusieurs affirmant même que la comédienne n'avait jamais remis les pieds dans son patelin après avoir connu la gloire sur Broadway.

Selon des articles du début du siècle dernier publiés dans *The Gazette*, l'actrice, à laquelle *Le Devoir* a consacré un dossier complet dans son édition du 6 mars dernier, est d'abord montée sur les planches du théâtre Royal en septembre 1908. Dans une production intitulée *Café Boulevard*, Eva Tanguay s'y est d'abord produite aux côtés du célèbre tandem de comédiens Williams & Walker, se rendant illustre en devenant les premiers acteurs noirs à se produire sur Broadway. En 1909, quelques mois avant



MUSÉE DE DUDSWELL

En 1909, quelques mois avant le triomphe d'Eva Tanguay sur Broadway dans la revue de *Ziegfeld Follies*, le théâtre Bennett's réalise un coup de maître en attirant la vedette américaine pour prolonger sa saison.

le triomphe de Tanguay sur Broadway dans la revue de *Ziegfeld Follies*, le théâtre Bennett's (qui deviendra l'Orpheum en 1917, détruit dans les années 1960), rue Sainte-Catherine, réalise un coup de maître en at-

tirant la vedette américaine pour prolonger sa saison. On annonce alors «*Eva Tanguay: le plus remarquable succès du vaudeville, à l'affiche pendant 16 mois consécutifs à New York*». «*Après beaucoup d'efforts et de*

dépenses, il a été possible d'obtenir la prestation à Montréal de cette attraction cyclonique [sic]», relate la nouvelle publiée dans la *Gazette* du 5 juin 1909.

La critique du spectacle, portée à notre attention par un lecteur averti, est d'ailleurs hilarante. Dans un style surréel, le journaliste décrit à grand renfort de qualificatifs, l'effet sur le public de la star au tempérament «cyclonique», vêtue de «choses qui étaient presque des vêtements».

«*Avec une puissance vocale d'au moins 40 chevaux-vapeur, elle a simplement poussé ses chansons jusqu'au bout. L'effet sur le public a été aussi excitant qu'une promenade en voiture effectuée par grands vents. Les spectateurs ont dû s'agripper à leur chaise pour ne pas perdre pied durant les quelque 20 minutes où l'artiste a occupé la scène*», dit le critique, qui semble aussi secoué par la tornade Tanguay que l'assistance.

Toujours selon la *Gazette*, des producteurs américains de la compagnie William Norris auraient tenté de retenir Eva Tanguay à New York, lors de son départ pour Montréal à la grande gare Centrale, en lui offrant la somme de 3500 \$. Les efforts répétés des hommes d'affaires n'auraient toutefois pas réussi à convaincre la comédienne d'annuler ses engagements à Montréal.

Le Devoir

Un web-documentaire de l'ONF pour comprendre les sons qui nous entourent

FABIEN DEGLISE

Le virage numérique à l'Office national du film (ONF) se poursuit... par le son et le Web. Ce soir, la boîte à films et à documentaires lance en effet officiellement sa plus récente création interactive placée sous le signe de la pollution sonore et des moyens de s'en soustraire. Baptisé *Écologie sonore*, le projet ambitieux, disponible uniquement en ligne, vient aussi redéfinir le cadre narratif d'une institution vieille de 70 ans.

«*C'est une très belle aventure qui nous amène à raconter toujours des histoires, mais autrement*, a indiqué au *Devoir* plus tôt cette semaine Hugues Sweeney, conseiller et concepteur multimédia à l'ONF qui pi-

lote ce projet de web-documentaire. *Écologie sonore, c'est une œuvre interactive, une expérience totale qui veut sensibiliser les gens au son, mais aussi les faire réfléchir à son impact sur l'environnement, l'humeur, le rapport à l'autre...*»

L'expérience narrative se décline en quatre tableaux qui vont plonger l'internaute dans la ville, la banlieue, la nature et l'ermitage. Ces paysages sonores seront livrés à raison d'un par mois et sont composés de plusieurs espaces à explorer et à modifier par de simples mouvements de souris.

La pollution sonore liée au trafic, au téléphone cellulaire, aux alarmes de voitures, sont des thèmes abordés pour la ville. Ce web-documentaire est égale-

ment composé de reportages vidéo, dont un mettant en vedette une Montréalaise qui a l'échangeur Turcot dans sa cour et qui ne voudrait pas s'en passer. Un espace dédié sur le site de réseautage Facebook ainsi qu'une page Twitter viennent compléter cette nouvelle mise en lecture du documentaire.

«*Le rapport au public est en train de changer*, dit M. Sweeney. *Avant, il y avait un grand délai entre la production et la diffusion. Aujourd'hui, ce n'est plus le cas, nous avons un accès direct aux gens en plus de pouvoir entrer en conversation avec eux.*»

Le Devoir

Sudoku par Fabien Savary

	2	9		6				
				1				
				7	5		8	
1	6		3	2				
2				4		7	9	
	4	3		5				
		5				2		6
4			1	3				

Niveau de difficulté : MOYEN 1413

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

4	3	9	2	6	5	7	8	1
1	6	7	3	4	8	5	9	2
8	2	5	9	7	1	4	3	6
3	9	8	5	1	2	6	4	7
7	1	4	8	3	6	2	5	9
2	5	6	4	9	7	8	1	3
9	4	2	6	8	3	1	7	5
5	8	1	7	2	9	3	6	4
6	7	3	1	5	4	9	2	8

1412

SUDOKU : le logiciel
10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

Musique en tête

11 MARS ET 8 AVRIL
CLUB D'ÉCOUTE DE LA GRANDE BIBLIOTHÈQUE LA TÉTRALOGIE DE WAGNER, PREMIÈRE PARTIE
L'animateur Georges Nicholson vous invite à découvrir cette *Tétralogie* composée de *L'or du Rhin*, de *La Walkyrie*, de *Siegfried* et du *Crépuscule des dieux*, alors que Robert Lepage travaille à la mise en scène de ce chef-d'œuvre wagnérien qui sera présenté au Metropolitan Opera de New York pendant la saison 2010-2011.
À l'Auditorium de la Grande Bibliothèque le jeudi 11 mars de 19 h à 20 h 30
Deuxième partie le jeudi 8 avril à 19 h
475, boul. De Maisonneuve Est, Mt | Métro Berri-UQAM | 514 873-1100 ou 1 800 363-9028

15 MARS
LA BELLA COSTANZA
EXTRAITS D'UN OPÉRA PASTORAL DE C. GRAUPNER
EN VERSION CONCERT AVEC DANSE BAROQUE
15 MARS À 19H30 - SALLE PIERRE-MERCURE, CENTRE PIERRE-PÉLADEAU
NATHALIE PAULIN, SOPRANO - NORMAND RICHARD, BASSE
ADMISSION.COM - IDEESHEUREUSES.CA

21 MARS
LADIES' MORNING MUSICAL CLUB
JAMES EHNS, violon
SCHUMANN, BACH, BEETHOVEN
Dimanche le 21 mars 2010, à 15 h 30
Salle Pollack - 555, rue Sherbrooke Ouest
(514) 932-6796 • lmcc@qc.aibn.com • www.lmcc.ca
Billets: 35 \$ / Étudiants (26 ans): 15 \$

Pour annoncer dans ce calendrier, communiquez avec Isabelle Sanchez au 514.985.3454 ou isanchez@ledevoir.com

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

1290

HORIZONTALEMENT

- Cinéaste américain - Note.
- Frottée d'huile - Instrument à cordes.
- Remède universel - Céréale.
- Quelqu'un - Ce qu'il y a de mieux - Résine fossile.
- Masse de pierre - Tresser.
- Décidé - Ville du Nigeria.
- Flétri - Poli.
- Patate douce - Racine utilisée en médecine.
- Hallucinogène - Domaine réservé - Pivots.
- Liquide clair et ambré - Larvé.
- C'est la saison des vacances - Gagnante.
- Bat le pavé - Écimer.

VERTICALEMENT

- Très ennuyeux.
- Droit ou à queue - Paroles échangées à l'écart.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 GEORGESREMI
2 ALLIE NAPALM
3 BATTRE COLLE
4 RNECUMETIC
5 IDEECUREC
6 ECESARPROF
7 LEURLEVEEI
8 ORSAYARCON
9 ACESPIRORE
10 REUNITINUIT
11 UNILUGE TET
12 MELEES STIERE

1289
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO